LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Noviembre 12 de 1904

Año VIII, Número 448

CUENTO DEL DIA

ODIO

La pobre pecadora, dijo desde la puerta de la casucha:

—¡Quién llama?

—¡Abre!

No tenía ganas de ruido aquella noche. La hacía falta el dinero, mucha falta, porque las nieves le habían impedido trabajar. Pero, un poco extraviada su imaginación hacia cosas tristes, otro poco de hambre, no escasa cantidad de frío, y una no se sabe por qué, espontánea reflexión acerca de tantas miserias pasadas de tantas porquerías sufridas, la pusieron hasta formal y seria aquella noche para no dejar pasar á nadie... No, á nadie. Todos los hombres eran unos cochinos, unos canallas unos perversos. La noche antes entraron dos á voces, despertaron al niño, le sacaron del jergón y le hicieron presenciar las obscenidades de un placer furioso... ¡Marranos! ¿Y quería el alcalde, y querían los vecinos del pueblo que fuese una buena mujer? ¿La amparaban? ¿Protegían á su niño, que en todas partes y todos los muchachos le insultaban? Todos los alborotos los había pagado ella. ¿Tuvo siempre la culpa? A los que iban á buscarla, á insultarla, á pegarla, jamás los había prendido la autoridad, ni los había metido en la cárcel como á ella... ¡Ser buena! ¿De qué modo iba á serlo?

—Abre, lobona, que soy yo.

—No quiero. Déjame en paz esta noche. Estoy mala. ¿Por qué no me dejáis sola una noche siquiera, esta noche que lo deseo?

Habían muerto en aquel anochecer nevón venido á través de los campos tristes, todos los deseos de su cuerpo blanco. Ni sintió el frío de la helada, ni el calor de la tentación, cuando la llamaron desde fuera, brindándola placeres locos y nuevos, ni el hambre de todo el día, ni el cansancio de haber echado la nieve de la puerta. Todos los dolores carnales estaban debajo del gran dolor de un recuerdo triste, bárbaro. Era como una mordedura, como un hierro candente aplicado á toda la carne, como una rabia desesperada y vengativa... Hacía un año, en una noche tan inclemente como la de ahora, nevando tan aprisa, cantando el viento el mismo himno brutal contra los pobres, hacía un año que la infeliz hermana había muerto. El niño saltó del jergón, horrorizado ante el gesto estúpido de la pobre moribunda, escalofriado por las chispas de nieve que caían sobre la cama de la espirante y se escondió en un abrazo ansioso contra la otra loba. Esta, aturdida como una imbécil de velar toda la noche, de pasar miserias, de gastar su cuerpo para adquirir las medicinas y el pan, vió llegar la muerte con la cabeza caída y en un sollozo estrangulador. Espantada en aquella soledad, en aquella impía y bárbara ausencia de caridad humana, en aquel abandono de Dios, tapó los ojos, estrechó al huerfanito y no se atrevió á echar una mirada más sobre el jergón podrido. La moribunda abría la boca... Y cuando el último estirón sonó con demasiado estruendo en el hoyo de paja, ella, la hermanita, echó furiosamente sus brazos sobre la muerta y lloró con gritos y maldiciones:

—¡Hermana, hermana mía! ¡Qué desconsolada y triste, y hambrienta te vas! ¡Qué abandonados nos dejas en este bárbaro mundo de malas gentes, en este mundo de ladrones y de cochinos!...

—Madre, madrecica mía, madrecica de mi corazón, llévame contigo, yo quiero morirme también...

Siguieron hipando un gemido destrozador que salía desgarrando las entrañas.

El temporal chispeaba la nieve á través de las rendijas, sobre la cama de la muerta. Un frío bárbaro lo helaba todo, como si se hubieran condensado en uno, el de la muerte, el de la nevada y el del egoísmo de todos los corazones de aquella vecindad... A la hora próximamente, notaron señales de que alguien llegaba, y una ligerísima esperanza de almas buenas, levantó la tristeza grande por un momento.

—Vienen, ¿verdad, hijo mío?... ¡Si no nos faltará quien nos ampare!...

Sonó un golpe en la puerta y se alegraron.

—¿Quién es?

—¡Oye, somos nosotros!... ¡Ya sabes!...

—¡Fuera de ahí!... Se ha muerto mi hermana, dejadme en paz ó salgo y os ahogo. Marchaos, canallas, os aborrezco, prefiero el hambre, prefiero el presidio, la horca... Dejadme. ¡Parece mentira, Dios mío, de mi alma!...

Se tumbó, revolcándose contra la puerta, aullando un quejido desgarrador, mordiéndose las carnes, maldiciendo aquella impiedad de todo un mundo, desesperando de un Dios sin misericordia. Ellos dieron patadas á la puerta, tiraron nieve por las ventanas, la insultaron, la llamaron loba, cochina, se mofaron del dolor, corearon la angustia monótona del niño... Y cuando, amaneciendo ya, llegaron los serenos y la mandaron abrir, la nieve blanqueaba como un molde de yeso toda la línea ondulosa de la muerta, la viva estaba con actitud estúpida sentada en mitad del cuarto y el niño tumbado con la cabecita sobre las faldas...

¿Y después de un año, vista por todos aquella miseria terrible, aquella degradación injusta y acumulada, volvía á encontrarse en igual situación? ¿No había autoridades, ni pan de sobra, ni escuelas para el hijito, ni corazones buenos? ¿Continuaban eternamente todos los habitantes llamándola loba, mala mujer; seguían todos mofándose sangrientamente de la criatura, insultándole, echándole por las noches de la casa, mientras se quedaban ellos dentro, y llamándole después en las calles «¡hijo de una mala, sinvergüenza y cosas por el estilo?...

—¡No quiero abrirte, no! Déjame en paz; ya te he dicho que estoy mala, que quiero pasar la noche, solita con mi niño. Déjanos; queremos morirnos aquí dentro, como los lobos, tapiados en la cueva por la nieve...

Aporreó él de nuevo, insultande con la mala lengua de la embriaguez cobarde, con la mala entraña de la lujuria hambrienta.

—Abre, loba, puerca, estúpida. ¿Te crees que vengo sin cuartos? Maldita seas. ¿Abres, ó tiro la puerta?

Empezó á tirar pedazos de hielo por las ventanas desvencijadas y á dar enormes golpes á la puerta. Pero de pronto, recogidos todos los rencores contra el mundo canalla, ahogados los gritos de desahogo en el corazón vengativo y lanzado ferozmente, arrastróse la loba desde el fogón hasta la puerta como una serpienta voraz... Escuchó de nuevo más insultos, oyó con placer de Caín las bárbaras desvergüenzas, y riéndose casi, escuchó un insulto que la sonó como un salivazo en la cara.

—¡Calla tu, llorón, hijo de mala madre!

Abrió la puerta suavemente, le llamó, y al entrar alegre, le metió un cuchillo por la garganta.

—Ven, hijo, ven. Ríete, mátale tú también... ¡Que nos la paguen!...

R. SÁNCHEZ DÍAZ.



ESPAÑA

Se ha producido en Madrid un violento incendio que destruyó toda una manzana de casas en el barrio de los embajadores. Más de 150 vecinos, obreros en su totalidad, quedaron sin techo y en una situación extremadamente miserable.

—La junta y ordenación de pagos de clases pasivas, como autoridad directiva y decisiva de primera instancia, se ha negado á clasificar y declarar los derechos de la pensión que había sido concedida á la viuda de Pi y Margall.

ITALIA

Han desembarcado en Nápoles, de regreso de Buenos Aires, 250 jornaleros italianos.

—La elección de Nuncio Nasi en Trápani. empieza á preocupar, según estaba previsto, Se anuncia que el juez instructor de la causa contra el ex ministro, renovará el día dos de Diciembre próximo la orden de arresto contra él, y dará los pasos necsarios para que se le despoje del fuero parlamentario.

Los socialistas á su vez, á penas inaugurada la cámara pedirán la autorización correspondiente para que Nuncio Nasi sea arrestado.

No se sabe si el ex ministro vendrá á Italia una vez reconocida la validez de su elección por la cámara y se presentará á ella para defender su causa; pero cualquiera que sea la actitud de Nasi, la cuestión será ruidosa y no faltarán desórdenes en Trápani.

Guerra ruso-japonesa

L'Echo de Paris acoge el rumor de estar librándose un combate al sud de Mukden, en el que está empeñada la izquierda rusa.

—Las noticias provenientes de Chefú, sobre el sitio de Port Arthur, dicen que la plaza está á punto de capitular.

El jefe de las fuerzas japonesas sitiadoras intimó al general Stoessel la rendición de la plaza y éste pidió un plazo para contestar.

Se asegura que el general Stoessel ha celebrado varias conferencias con los jefes de las fuerzas de su mando, consultándoles el punto.

Aún no se conoce el resultado de esas conferencias.

—Dice *Le Petit Parisien* que los Estados Unidos han ofrecido á Rusia y al Japón su mediación amistosa para la terminación de la guerra.

Afirma á la vez ese diario que entre los gobiernos de Francia é Inglaterra se proyecta una intervención tendiente á obtener que Rusia y Japón lleguen á un arreglo. Los viajes que entre Londres y París ha hecho en los últimos días el ministro Cambon se dice que han tenido por causa esas negociaciones.

Los diarios de Londres también se ocupan de la probabilidad de esa mediación, y es opinión general que, si ella se ofreciese á las dos naciones beligerantes no sería rechazada en absoluto.

The Standard, ocupándose de estos rumores, dice que el momento es oportuno para procurar un fin decoroso para ambos pueblos á una lucha que los arruina y que no se puede predecir como concluirá.

The Times piensa que por más que los sucesos se desarrollan en el Extremo Oriente. no hay nación alguna europea, y aún Norte América, que no tengan interés en que la guerra termine. Mientras subsiste el estado actual, la paz universal está amenazada, como lo ha demostrado recientemente el incidente del mar del Norte.

The Pall Mall Gazette se refiere á declaraciones hechas por el ministro del Japón y opina que si se ofrece la mediación en estos momentos podría haber esperanzas de que fuese aceptada, pues el Mikado, á pesar de las ventajas alcanzadas, no se mostraría demasiado exigente.

LOS COMPLOTS

Entre los socorridos recursos que tienen á su alcance los gobiernos burgueses, para la defensa de sus posiciones ante el asedio, cada vez más estrecho y audaz, del porvenir, uno de los que más ha servido á sus fines, es el del complot.

El complot! He ahí para la autoridad, la palabra mágica: el *Sésamo áb:ete* de inauditas justificaciones.

Todavía conserva gran prestigio de alarmismo. Basta para imponer silencio á las timideces descontentas y retraer las audacias mesocráticas. La salvación del Estado, del orden, de las instituciones, son lugares comunes que continúan ejerciendo un fuerte deslumbramiento sobre los apocados y los retardados.

La media de la masa popular, en todas partes permanece á una remarcable distancia por atrás del tiempo actual. Su mentalidad se conserva la del siglo pasado y sus aspiraciones no encuentran la vía del futuro. Yace atada al prejuicio, que entraña la sumisión. Se revuelve á veces, angustiada y hambrienta, pero retrocede ante las consecuencias extremas de un levantamiento: se ve satisfecha con el mendrugo y la promesa. No se forma conciencia de su rebeldía: tiene hambre ó se aduele del trompazo. Su protesta es meramente sensitiva. De ahí su animalidad sublevada, su venganza obscura y temerosa, su invariable respeto á los altos culpables. Después de satisfecho su confuso impulso, su rabia instintiva, satisfacción sin razón y sin grandeza, vuelve á ser acogotada por la cobardía, por el sentimiento de mansedumbre y de obediencia. Puesta frente á la lógica de los hechos, entrevista largamente la cadena de los resultados, la multitud se asusta de lo que ha de venir. Entonces, élla misma retrocede y torna su cólera á los mejores. Castiga la ilusión de los que la creyeron apta para las grandezas.

Tal en la gestación de todos los progresos.

Es así que siempre los precursores han visto quebrarse su luz en la opacidad de la turba y encontrado la más densa hostilidad en las mayorías que luego tuvieron su felicidad del ideal redentor. La turba es fundamentalmente ingrata.

Veamos la práctica:

El pueblo—rectificamos: la masa ignorante—tiene horror al anarquismo por el aspecto qne le atribuyen los vejestorios y los retardatarios, aspecto que las multitudes creen realmente percibir.

El anarquista es, para los espíritus apocados, una obsesión terrible, un ser extraordinario, satánico, cuyos ojos chispean dinamita, de larga y espantosa barba roja... un fantasma que aterra las imaginaciones delirantes y cuya invención satisface á la necia fantasía popular.

Los gobiernos, que observan este miedo infantil de la turba, tratan de aprovecharlo. Entonces aparece la alarma: el complot anárquico está con su pavoroso estallido á las puertas. Los movimientos obreros en pro de inofensivas mejoras, no son sinó preliminares que sirven también para disimularlo. En los locales obreros ó en su vecindad se descubren bombas de dinamita, fabricadas en las comisarías policiales, de donde salen así mismo las que se *descubren* en la proximidad de los palacios y oficinas cuyos dueños ó directores son incursos en el odio revolucionario. Simultáneamente aparecen cartas comprometedoras, papeles impresos que incitan á la destrucción...

Los que saben ver, apartan con disgusto su atención de la burda farsa. Bien es conocida la procedencia de las incendiarias y anónimas hojas volantes, de las cartas dirigidas por desconocidos que nunca se encuentran, á los propagandistas más en evidencia, de bombas que no estallan. Pero esto no reza con la masa tonta y asustadiza. Ella cree en los peligros de que la hablan sus verdugos; cree en la existencia de tenebrosos conspiradores, organizados para el robo y la matanza y la sorpresa. Capaz tan sólo de aprovechar los grandes sacudimientos precisamente para satisfacer sus instintos de vulgar latrocinio y cobarde asesinato, la muchedumbre se horroriza cuando le cuentan que otros *pretenden hacerlo* sin ella. Se siente lastimada en su virtud. Oh! la virtud popular!

Luego, esta masa siempre ha sido hostil á la novedad, sentimiento paralelo con su entusiasmo para la novelería. Una reforma le parece un espectro aterrador. No hay que decir cómo piensa élla de la formidable voltereta que ha de poner patas arriba á la actualidad. Sus redentores han corrido siempre el albur de morir crucificados sobre el odio popular. Porque la multitud odia á cuantos ven más lejos que ella, que no ve ni donde va á sentar la pisada. Procustal sonámbula, corta las cabezas que sobresalen. Habituada de la sombra y la obediencia, pone como pantalla todas sus roñas delante de la luz, teme ahogarse con una bocanada de libertad.

Sus tiranos conocen todo esto, y sobre tal conocimiento basan la defensiva. Sueltan un día los instintos populares contra los precursores: la turba, repetimos, fundamentalmente ingrata, soterra bajo sus inagotables lodos á los que cometieron el delito de querer dignificarla, de raspar toda la costra de su frente y su espíritu. Es así que berrea sus ultrajes cuando Angiolillo pasa camino del patíbulo; es así como apedrea á Reclus, cuando vuelve prisionero de la soldadesca dictatorial.

A estas prácticas han recurrido los gobiernos, en cada momento que arreciaba con vistas al éxito, la propaganda libertaria. Tal el proceso de los héroes de Chicago en 1886, el de los anarquistas de Turín en 1894, las sublevaciones de los campesinos en Italia y de los mineros en Francia á fines del siglo pasado, el estado de sitio y ley de expulsión de 1902 en la Argentina y las recientes tentativas *frustradas por la actividad policial* en Barcelona y Madrid.

Martin Fierro

Suplemento semanal ilustrado de LA PROTESTA

Aparece todos los lunes

Avisamos á los suscritores del diario que deseen recibir el suplemento que deben enviar sus nombres y direcciones para anotarlos en los libros respectivos.

CONDICIONES DE SUSCRICIÓN AL SUPLEMENTO — En la Capital, por trimestre 1.20 $ m/n, Interior: 1.80.

Los compradores de LA PROTESTA que deseen el Suplemento deben encargarlo á los vendedores con anticipación.

Los agentes de LA PROTESTA en el interior pueden hacer sus pedidos por paquetes á Santiago del Estero 1072 ó directamente á esta administración.

NUMERO SUELTO 0.10

Por variante, se recurre á otro sistema, en ciertos casos de mayor eficacia. Se crea entonces artificialmente una agitación política, que tiene la virtud de retraer á los verdaderos revolucionarios, cuidadosos de que no se los confunda con los salteadores de la política. Se tentó así conjurar la última huelga general de Italia fomentando *sotto corde* el movimiento irredentista, combatido por el espíritu moderno y que sirvió, aun cuando con mucho menos eficacia de la que se prometieran sus iniciadores, para distraer la atención que reclamaban y atraían los problemas sociales. Más felizmente se realiza el ensayo en España, donde los republicanos y los toreros del parlamento usufructúan la curiosidad y las preocupaciones, dejando poco á la dilucidación de las altas y complejas cuestiones de interés universal. Completo es el éxito en la República Uruguaya, donde la división en banderías—blancos y colorados—no permite la independencia y elevación mental que se han menester para consagrarse á luchas de vasta transcendencia, á la prodigiosa elaboración revolucionaria.

Parecida cosa se viene intentando en la Argentina. Desde hace casi dos años apenas pasa día sin que se hable de un movimiento armado, á producirse sin tardar y al cual cooperaría el ejército. Mentamos la práctica, porque semejantes alarmas han recrudescido en los últimos tiempos, coincidiendo con la progresiva intensidad de las agitaciones anárquico-socialistas. Consíguese con ello, según hemos manifestado, retraer energías un tanto suspicaces, que rehusan verse complicadas en una torpe odisea política; se justifican al propio tiempo las precauciones adoptadas, en apariencia previsoramente de un motín, en realidad contra probables conflictos de un orden muy superior.

Y bien: contra esos manejos hay que ponerse en guardia. Es preciso burlar la habilidad de los gobiernos burgueses y las esperanzas de los aventureros políticos.

Los verdaderos revolucionarios tienen ya trazado su camino y deben ir por él, sin preocuparse de los anuncios de complots ni de los peligros que tales anuncios entrañan, pues ya saben de antemano que su senda, si es la del porvenir, es también y consiguientemente la del riesgo.

Por arriba de las persecuciones autoritarias y de la hostilidad mesocrática, toca la misión á los rebeldes de abrir vías, de preparar triunfos, de traer advenimientos de justicia, de libertad y de dignidad. Ellos no tienen la vida para emporcarla, sino para irradiar.

Y, contra tales empresas, la práctica de los gobiernos burgueses que nos ocupa podrá tener eficacia ocasional, pero el futuro les pertenece.

MÁXIMO GORKI 5

En los bajos fondos

***(Drama en 4 actos traducido y adaptado á la escena nacional por* Eugenio Diaz Romero.)**

EL BARON.— Supongamos que así sea, imbécil ¿que placer podés encontrar en ello, puesto que yo mismo sé que soy quizás peor que vos?

La gracia hubiera consistido en hacerme caminar en cuatro patas cuando no era todavía tu igual.

FILEMON.—¡Tenés razón!...

LUCAS.—A mí también me parece que tiene razón.

FILEMON.—Lo pasado, pisado. Lo demás son macanas. Aquí no hay nobles que valgan. El hombre tal como es, eso es lo bueno...

LUCAS.—De manera que todos somos iguales. ¿Y vos que fuiste *barón*?

EL BARON.—¿De donde ha salido este otro? (*á Lucas*) ¿quien sos vos, brujo?

LUCAS.—(*riendo*) Recuerdo haber visto á un conde y á un príncipe, pero confieso que es el primer Barón que veo, lo casual es que éste, como los otros, está apestado también

PEPE.—(*riendo à carcajadas*) Me has dejado tieso, Barón.

EL BARON.—Ya podías ser un poquito más inteligente.

LUCAS.—Ja! ja! ja! Hermanitos, no me canso de mirarlos; que vida llevan vds!

FILEMON.—¡Bonita vida! No han acabado de levantarse y ya se están insultando.

EL BARON.—En otro tiempo la he conocido mejor, sí, yo mismo... Al despertarme, me acuerdo que me traían á la cama chocolate con tostadas...

LUCAS.—No dejabas de ser hombre por eso. Hágase lo que se haga, y por más que se quiera disimularlo, hemos nacido hombres y como hombres moriremos. Siempre, por lo que ves, los hombres pretenden hacerse más inteligentes y por más mal que les vaya, se encaprichan en progresar... testarudos...

EL BARON.—Che viejo ¿querés decirme quien sos, de donde venís?

LUCAS.—¿Quien, yo?

EL BARON.—¿Acaso ave de paso?

LUCAS.—En la tierra todos somos aves de paso. A mí me han dicho, que hasta nuestro globo no es más que un ave de paso en el cielo.

EL BARON.—Bueno, pero ¿has traído tu papeleta?

LUCAS.—(*después de un instante*) ¿Sos vigilante acaso?

PEPE.—(*alegre*) Muy bien, viejo. Te la han dado con queso.

FILEMON.—Lo han jorobado al noble.

EL BARON.—(*confundido*) ¿Pero porqué? Yo tampoco tengo papeles, hermanos.

FILEMON.— Mentiroso.

EL BARON.—Es decir, tengo papeles, pero, no sirven para nada.

PEPE.—Vamos á la fonda, Barón.

EL BARON.—Voy enseguida... Adiós viejo; sos un demonio.

LUCAS.—Todo es posible amigo...

PEPE.—(*desde la puerta de la pieza contigua*) ¿Venís ó no conmigo? (*el Barón se precipita tras él*)

LUCAS.—¿Es verdad que ese hombre ha sido barón?

FILEMON.—¡Quién puede saberlo! Seguramente es noble. Todavía suele dar señales de tal!—según parece no se ha olvidado del todo todavía.

LUCAS.—Es probable que la nobleza sea como la viruela...: el hombre se cura pero las huellas no desaparecen...

FILEMON.—Sin embargo, no es malo... solamente que suele pavear á veces... como recién á propósito de tu pasaporte.

ALEJO.—(*entra haciendo sonar un organillo*) Buenos días, muchachos.

FILEMON.—¿Que estás tocando ahí?

ALEJO.— Perdoname...por favor... sabés que soy un hombre cumplido.

FILEMON.—¡Otra lata!

ALEJO.—Lo que quieras. Me acaban de echar de la comisaría. Un oficial me dijo: «cuidadito con que vuelva á encontrarte en la calle... porqué sinó», porque yo soy persona de palabra... Pero el patrón me tiene estrilo. ¿Y quién es el patrón al cabo? Pst. buen borracho, el patrón.—Mientras yo soy un hombre que no busca nada, que no quiere nada... me conformo con cinco pesos al mes... á mí no se me importa nada de nada... (*entra Natalia de la cocina*) Dame un millón y no pido más—Porque es triste que á mí que soy todo un hombre, me venga á mandar un borracho... Esto no está bien... no lo permito...

(*Natalia mueve la cabeza desde la puerta mirando à Alejo*)

LUCAS.—(*dulcemente*) Me parece muchacho que estás medio mareado...

FILEMON.—Tontería humana.

ALEJO.—(*sentàndose en el suelo*) Comeme si querés. No deseo otra cosa... Soy una persona dispuesta á todo... ¿Decime á quien valgo menos? ¿Porque voy á ser yo peor que otros? ahí tenés. El oficial me decía: «Salí á la calle y te aplastaré el hocico» Y he de salir, y he de acostarme en el medio de la calle; aplástenme, no deseo otra cosa!..

NATALIA.— Desgraciado... tan joven todavía... y ya desafiando.

ALEJO.—(*al ver á Natalia se pone de rodillas) Mamoïselle, mamazelle, parlé franciè*... Estoy haciendo el papel del zonzo!

NATALIA.—(*tartamudeando*) ¡Catalina!

CATALINA.— (*abriendo ràpidamente la puerta y encaràndose con Alejo*) ¿Vos aquí todavía?

ALEJO.—Buen día... quería entrar...

CATALINA.—Ya te he dicho, canalla, que no volvieras más á poner los piés aquí... y volvés otra vez.

ALEJO.—Si me das permiso Catalina, voy á tocarte una marcha fúnebre.

CATALINA.—(*empujándolo por el hombro*) ¡Andate!

ALEJO.— (*dirigiéndose hacia la puerta*) Esperá un poco ¿querés?... una marcha fúnebre que he aprendido recién... una música encantadora... especial... quiero hacértela oir...

CATALINA.—Si no salís pronto... alborotaré el barrio, mala lengua... sos muy mocoso todavía para meterte conmigo.

ALEJO.—(*escapándose*) Está bueno, ya me voy...

CATALINA.—(*à Filemón*) ¡Y que no vuelva á poner más los piés aquí! ¿has entendido?

FILEMON.—¿Acaso soy tu guardián?

CATALINA.—No me importa lo que sos. Vivís aquí á mis costillas... no lo olvidés... ¿Cuanto me debes?

FILEMON.—(*con calma*) Ne he llevado la cuenta...

CATALINA.—Perdé cuidado que yo la llevo.

ALEJO.—(*abriendo la puerta*) ¡Catalina! no te tengo miedo, no te tengo miedo. (*se esconde*) (*Lucas rie*)

CATALINA.—(*á Lucas*) ¿Quien sos vos?

LUCAS.—Un transeúnte, un vago...

CATALINA.—¿Vas á pasar la noche ó vas á quedarte?

LUCAS.—Veré.

CATALINA —La papeleta...

LUCAS.—Bueno.

CATALINA.—Damelá.

LUCAS.—Te la llevaré, te la mostraré en tu casa.

CATALINA.— Miren que pasagero este. Hubieras dicho mejor, atorrante... Estarías más cerca de la verdad...

LUCAS.—(*lanzando un suspiro*) ¡Ah! que poco amable sos palomita!...

(*Catalina va hacia la puerta de la pieza de Pepe. Alejo mirando por la puerta de la cocina pregunta en voz baja: ¿se fué, eh?*)

CATALINA.— (*volviéndose hacia él*) ¿Todavía aquí?

(*Alejo se oculta. Natalia y Lucas rien*)

FILEMON.—No está ahí...

CATALINA.—¿Quien?

FILEMON.—¡Pepe!

CATALINA.—¿Quién te pregunta por él?

FILEMON.—Veo... que buscas por todas partes.

CATALINA.—Vigilo el orden comprometido. ¿Y porque no han barrido aquí todavía? ¿Cuantas veces debo decirles que todo tiene que estar limpio?

(*Continua*)

La cobardia burguesa

Si todavía nos faltaran á los rebeldes razones para encendernos en santa ira, para afirmarnos en el convencimiento de que la destrucción de todo lo existente asume cada día más los caracteres de una necesidad suprema, bastarian para convulsionar toda nuestra indignación las iniquidades que á diario, entre la indiferencia circundante, se cometen contra las obreras, precipitándolas á las más insalvables desesperaciones.

Entre todas esas infelices, á quienes la miseria estraga, enloquece, tuberculiza y prostituye; acaso nada más espantoso que la situación á que se ven reducidas las del llamado servicio doméstico. Es horrible, por encima de toda ponderación. Su esclavitud es la más estrecha, su trabajo el más ingrato, su dignidad la más ultrajada. Podria decirse que son insexuadas durante el día, y carne de sensualidad grosera por la noche. Las persigue el ultraje hasta en el lecho, donde todo su reposo es tumbarse bajo el apretón del macho, que alternativamente goza ó patea el cuerpo lamentable de la desamparada.

Cuando, rendidas por la tarea y el mal trato, resuelven renunciar á su desgraciada ocupación, la infamia de los patrones es colmada. No las pagan sus salarios ó pagan solo una parte de éllos, en el mejor de los casos. Y aún sucede que la sirvienta, antes de irse, es tomada á golpes por sus tiranos.

Las burguesas—¡esas virtuosas burguesas que revuelven los más sanos instintos, con su virtud de pacotilla que es llana impotencia, con su satisfacción de castradas! —esas mismas intensifican con su crueldad inagotable la desgracia de las miseras obreras á quienes la domesticidad parece disponer á todas las vejaciones y martirios.

Ya no solo es la explotación, fria é imfame: son todos los horrores de la perversidad más repugnante, ejercidos con pobres mujeres indefensas, que marchan hacia su Calvario sangrando en cada estación maldita!

Los antros policiales

Recibimos una carta que firman varios obreros, actualmente encerrados en los calabozos del cuadro núm. 2 del Departamento de policia.

Se nos denuncia que son cobardemente abandonados en esos calabozos en momentos en que se sienten quebrantados de salud, algunos atacados de bronquitis, teniendo que costearse ellos, medicamentos que resultan, naturalmente, deficientes.

Uno de esos detenidos, Francisco Alonso, ha sido sacado cuatro veces del calabozo para que se le hiciera el reconocimiento médico y finalmente un practicante lo atendió sin que más tarde recibiera ninguno de los medicamentos prescritos.

Otro detenido que presenta una herida de bala ha sido igualmente desatendido y así todos, viéndose obligados los que se encuentran en más grave estado, á echar mano de sus recursos propios para intentar su curación.

No puede ocurrir de otro modo, cuando se lleva la marca maldita de canalla sufriente, sobre la que se engañan todos los que están encargados de apuntalar el infame régimen actual.

Es funesto ese resultado mientras subsistan instituciones sancionadoras de la explotación, del predominio brutal.

LA EXPLOTACIÓN SISTEMÁTICA

Nos hemos ocupado en otra ocasión de la cocheria que explota el aristocrático y sportamn baron von Peers. Interesa revelar el manejo interno de la empresa, que dirá acabadamente de la infamia conque esos privilegiados, alzan fortuna sobre el hambre y el dolor de sus obreros, que riñen la mas dura batalla para consolarse con ver que los patrones comen y gozan bien.

Todo comentario será menos vibrante que la sencilla relación de los hechos inauditos que á diario, en su trato con los explotados, cometen Peers y sus capataces.

Como se sabe, los cocheros deben abonar al propietario, diez pesos diarios por alquiler del coche, amen de otros diez, depositados previamente en concepto de garantia. En esta cantidad van incluidos los 50 centavos que les toca abonar por la limpieza de los vehiculos; á pesar de eso, se les cobran cada dia otros 50 centavos para el mismo objeto, so pretesto de que se deben involucrar ahi los gastos de engrase de la capota

Mientras tanto, á los que hacen ambos trabajos, lavar los coches y engrasar sus capotas, no se les paga sinó *treinta y dos* centavos por cada carruaje, no obstante que lo establecido es cincuenta. y limitada su tarea al lavaje. Es asi que, Peers ó sus capataces, embolsan la diferencia de sesenta centavos entre lo que cobran por ambos conceptos y lo que pagan á los obreros.

Hay que sumar todavia la obligada propina de los conductores á los caballerizos) único modo de contar con la buena voluntad de éstos que, en el caso de no recibirla hacen al conductor pasar la pena negra, obligándolo á perder tiempo, escondiendole el carruaje, haciendo desaparecer ó ensuciando los arneses y las guarniciones. en fin todas esas pequeñas hostilidades que pueden ejercer en desquite.

Y se explica bien, si se considera que el inmarcesible aristócrata, sabedor de estas entradas que tienen los caballerizos, les ha disminuido el sueldo en proporción increible.

En efecto, en algunas cocherias les pagan á razón de setenta pesos mensuales en tanto que la de Peers les paga solo cincuenta, imponiéndoles por consiguiente la necesidad de la propina, para mantenerse, necesidad que aparece más absoluta si se tiene en cuenta que tal sueldo es *nominal*, pues en más de un caso se niegan á abonárselo y en todos los hacen esperar tres y hasta cuatro meses, como se verá mas adelante.

Resulta que los conductores deben pagar desde el propietario hasta el lavandero del coche, pasando por el caballerizo.

Estos coches, en su casi totalidad, los entregan en un estado desastroso. Las capotas están remendadas, mal cosidas como se hace con las bolsas; las guarniciones pasaditas de viejas, los guardabarros rotes, una ruina andante. Sirve esto mismo para redondear la explotación, cobrando á lós conductores los remiendos como renuevos y siendo esto bastante á consumir á la larga todas las ganancias de los estafados trabajadores.

Hablamos del sistema de pago. Mejor es[illegible]ría decir el sistema de *no pago*. Los co[illegible]ros, que según estipulación tienen un [illegible] mensual de sesenta pesos, cobrables [illegible]ción de que h[illegible]yan hecho fielmente [illegible]a diaria de diez pesos, no consigan cobrar pasado un mes: y decimos falsamente cobrar, pues lo que hace la administración es entregarles un vale que recién puede ser cangeado por dinero efectivo á los dos ó tres meses. Ocurre así que casi la totalidad de los conductores prefieren descontar el monto de ese sueldo al hacer las entregas diarias y de este medo el millonario barón se ve libre hasta de tal insignificante desembolso,

Esto sucede cuanto tienen mejor suerte los explotados. Ha llegado á producirse el caso de que varios caballerizos, quienes pretendian cobrar un par de meses adeudádoles, fueron echados del escritorio por Peers en persona, diciéndoles que no solo no les pagaba, sinó que de no quitarse pronto de su vista les pegaba.

Pedro Piredda, que reclamó porque se le habían dado coche y caballos imposibles para cualquier servicio, no fué amenazado pero si despedido.

A propósito de caballos, es digno de observar el estado pésimo de los que ocupan los aurigas de Peers. Y esto también es fácil de explicar. El capataz, digno por cierto de tal amo, no da caballos utilizables sinó á aquellos conductores que le entregan cada mes una propina convencional. Adviértase que también exige, ese mismo capataz, otra propina de los caballerizos, que si acaso no se la dan son despedidos, variando esta última entre cinco y seis pesos.

Tiénese pues que, si los cocheros no se someten á todas las explotaciones, ó se les despide voluntariamente ó se les fuerza, casi sitiándoles por hambre, á abandonar el trabajo. Con carruajes desvencijados y caballos rengos, ó mancos, ó seculares, ó tuberculosos, claro está que no pueden ni aproximadamente siquiera hacer el jornal necesario. No hay que pensar en que exageramos: Peers tiene autorización para que sus aurigas puedan uncir á los armastostes honrados con el nombre de coches ambiguos animaluchos, flacos y enfermos á morir, honrados con el nombre de caballos, todo sin que los inspactores municipales lleguen á sentirse conmovidos ni juzguen oportuno entrar en funciones: ¡Cualquiera las va contra el ventripotente barón!

Basta el esbozo que ahi queda del sistema empleado por tal empresa, para darse cuenta de que los cocheros les costean todo á Peers y su capataz: tienen que trabajar á la desesperada, sin tregua, sufriendo la hostilidad de inspectores y vigilantes, la insoleneia ó la impertinencia de ciertos clientes los calotes de la indiada, todo para repletar los bolsillos de un ladrón tolerado, respetado y engreido.

El martirio obrero se repite así con una monotonia desesperante, y se repite en un adolorido y largo balbuceo, en un penoso rosario de denuncias que se desgranan entre la indiferencia de los dichosos, entre las burlas de los panzudos, entre la satisfacción nunca inquietada de los culpables,,.

Acogemos todos estos casos inauditos y los lanzamos á la publicidad, para decir una vez más á los explotados que no es la denuncia la via, que ante toda esa infamia ellos deben erguirse, fuertes y duros, fiados no más que en su derecho y su coraje.

La reclamación moderada está visto que no ha de surtir efecto. A esas gentes que tienen baronias mas no varonismos, es inútil, supremamente inútil hablarles de deberes humanitarios; hay que imponerles el terror y hacer que sientan el poder de la solidaridad. No se gaste la amenaza ni se apele al convencimiento. No hay mejor amenaza ni más convincente razonamiento que las acciones.

Los obreros de los puertos

La inauguración del congreso

La sesión de anoche

Un nuevo acto, hermosamente revelador del gran proceso que se opera en pro de la fraternidad y solidaridad proletaria que desconoce las barreras del convencionalismo burgues, lo ha constituido la asamblea de anoche, en la Verdi, la inauguración del tercer congreso de los obreros de los puertos.

Magnifica en proporciones numéricas, en manifestaciones altivas de ardor reividicador, ese primer acto de las secciones del congreso, ha retemplado muchos ánimos ha uniformado aspiraciones que se dirijen a porvenir, ha dado verdadera conciencia de esa fuerza que ha de medirse muy pronto con el capitalismo.

Y era de observarse la espectativa de todos, delegados y espectadores, que no querian perder una sola nota de las muchas que han de producirse en ese congreso, realizado por obreros llenos de virilidad, resueltos á hacer un digno desempeño en la misión que se les ha confiado.

El acto de apertura de las sesiones que debia realizarse á las 8 1\2 de la mañana se postergó para las dos de la tarde, y ya mucho antes de esa hora las manifestaciones de impaciencia eran extremas de parte de la numerosa concurrencia de gremios relacionad s con los representados en el congreso.

Cuando el acceso del local empezaba á hacerse dificil, tal era la afluencia de concurrentes, se anunció la apertura de la sesión.

El compañero Carballo, abrió el acto con las siguientes palabras:

Compañeros Delegados: Tengo la satisfacción en representación de la sociedad del puerto de la capital, organizadora del tercer Congreso gremial, de ofrecer á todos vosotros y á las agrupaciones que representan el sincero y fraternal aprecio de nuestra agrupación.

Nuestros propósitos al organizar este Congreso son perfectamente conocidos de las sociedades aquí represetadas: estrechar vinculos de fraternidad, despertar entre todos los obreros de los puertos el sentimiento de solidaridad, hacer desaparecer toda causa de rencor y alejamiento entra proletarios y aunar todos nuestros esfuerzos para luchar por la causa común contra la inicua explotación capitalista.

¿Puede darse mejor programa, pueden tenerse más nobles aspiraciones? Creemos fundadamente que no.

Nuestra historia es bien conocida, nuestros movimientos bastantante recientes para que hayan podido ser por vosotros olvidados. ¿Para qué, pués, repetirlos? Continuaremos siendo lo que hasta hoy hemos sido. La lucha de clases es la base de nuestra existencia. Todo lo que sea combatir el capital que nos explota, todo lo que tienda á mejorar las condiciones del trabajo, todo en fin lo que redunde en beneficio de la clase proletaria hallará siempre en los obreros del puerto de la capital el más decidido concurso, el más desinteresado apoyo, porque jamás móviles egoistas ó bastardos impulsaron ninguna de nuestras acciones.

Compañeros delegados: Vamos á inaugurar las sesiones del tercer congreso de estibadores y afines, pero antes permitidme estas dos palabras: Creemos firmemente que si los compañeros delegados aquí presentes ponen al servicio de la causa proletaria su inteligencia y buena voluntad, estamos seguros que dentro de pocos dias habrán cambiado notablemente las condiciones del trabajo en todos los puertos de la República.

Porque esto suceda y el congreso se lleve á buen fin hacemos los más fervientes votos, dando un fraternal abrazo de bienvenida á todos los compañeros congresales.

Apagada la salva de estruendos aplausos que saludó la palabra del secretario de los estibadores, se hizo una moción previa proponiendo se fijara el número de miembros que habian de constituir la mesa de poderes.

Resuelto que tres miembros desempeñarán esa tarea, se eligio presidente al delegado Romero y secretarios á los compañeros Mercader y Gómez.

Ocupados los puestos de práctica por los obreros designados se procedió á la lectura de las credenciales presentadas.

Quedaron reconocidos: dos delegados por Campana, dos por Villa Constitución, tres por la sociedad primitiva del Rosario, tres por San Nicolás, dos por Colastiné, dos por la Plata, 1 por la Unión General de trabajadore de San Nicolás, uno por Zarate, uno por Baradero, dos por la sociedad nueva del Rosario, dos por los marineros y foguistas de la capital, dos por San Pedro, dos por los marineros y guincheros del Rosario y uno por Bahia Blanca, sumando un total de 29 delegados.

En seguida se dió lectura de la credencial presentada por los delegados de los peones y cargadores de la sociedad del Once de Setiembre, recientemente constituida.

Varias voces se levantaron para combatir esa credencial, primando la moción del delegado de Baradero quien propuso seguir por órden el debate, limitándose la comisión de poderes á informar si las credenciales estaban legalmente en forma, sin entrar á considerar su validez, cuestión que incumbia al congreso.

Pasando á la elección de los dos presidentes y los dos secretarios que han de actuar en las deliberaciones, se elijió á Llorca y Carballo, Vasquez y Romero respectivamente.

Asumida la prosidencia por el Compañero Llorca, este dirijió breves reflecciones á los delegados declarando inauguradas las sesiones.

Vazques, antes de proseguir adelante, hizo uso de la palabra, mocionando para que los asistentes se pusieran de pié en homenaje á los mártires de Chicago, en su dia ariversario, recordando aquella sangrienta trajedia que constituye uno de los más alevosos crimenes de la burguesía en las luchas del trabajo.

El discurso vibrante, de frases enérgicas que fueron profundamente sentidas, mereció un aplauso unánime y que repercutió por largo rato, mientras toda la concurrencia se ponía de pié.

Entrada á discutir la admisión de los delegados de la sociedad peones y cargadores del Once de septiembre se convino aunque en verdad se trataba de un gremio afin, que su admisión importaba una violación á las formas reglamentarias cuanto con igual derecho podian dirigir representación muchos otros que no habian sido invitados.

Más de dos horas de debate requirió este asunto, acabándose con la declaración siguiente:

«El congreso no puede admitir por hoy á las sociedades que no sean propiamente de los puertos y de ribera, pero, al tratar de la constitución de la federación, el congreso estudiará si es ó nó conveniente estender esta organización á todos los cargadores y descargadores del interior».

Llegados al tercer tema de la orden del dia, sobre la formación del comité federal de la federación de estivadores y forma en que las sociedades adheridas deberan cooperar á su sostenimiento, quedó prostergado para el final.

Luego entróse á discutir los medios de fusionar en una sola las sociedades de una misma localidad, y el procedimiento á seguir en caso de que las sociedades se negaran á aceptar la fusión.

Los delegados de las sociedades antigua y nueva del Rosario tomaron una parte directa en ese debate, explicando los motivos de la división profunda que separa á ambas sociedades.

El delegado de la sociedad nueva proponía que se firmara un pacto que sin significar la fusión, fuese el medio de estimularla pués el antagonismo existente seria un grave tropiezo para la aplicación inmediata de la primera de esas ideas.

Argumentóse que convenia que en ese pacto estableciérase el compromiso de proceder de acuerdo por ambas partes y que la tarjetas de los obreros fuesen respetados por igual por los capataces é inspectores de una y otra sociedad.

En ese terreno prosiguió el debate hasta las 6 de la tarde, terminando con la declaración del congreso de que ambas sociedades del Rosario se comprometen á respetar en un todo los acuerdos tomados en el tercer congreso de estibadores y afines, celebrado en la capital federal en los dias 11, 12 y 13 de noviembre.

Para facilitar los trámites de la fusión el congreso recomienda á ambas sociedades, la adopción del siguiente temperamento:

1.° Anulación de los estatutos vigentes. 2.° Nombramiento de una comisión compuesta por tres miembros de cada sociedad para que conjuntamente con una delegación del comité federal confeccione los nuevos estatutos que serán sometidos á la aprobación de ambas sociedades. 3.° Realizada la fusión, la primera comisión que se pondrá al frente de las sociedades fusionadas, se compondrá por igual número de miembros nombrados por una y otra parte.

Pasados los delegados á cuarto intermedio, la sesión se reanudó á las 9 de la noche, bajo la presidencia de Carballo.

Objeto del debate, el pacto de solidaridad celebrado entre los obreros del puerto de esta capital y los del Brasil, pacto que publicamos oportunamente, se aprobó por una gran mayoría.

Traido á discusión el pacto de solidaridad oprobado por el Primer Congreso, resolvióse exigir que el peso de las bolsas sea de 60 kilos y los fardos de 150.

Finalmente se resolvió la declaración siguiente:

El Congreso declara que deben hacerse trabajos en todos los gremios á fin de que se mejore la situación de los obreros, sea en la carga de bolsas, como en el carbón, fardos, tasajos, maderas y hierros, hasta el punto de acordarles un trabajo más humano.

En ese momento fueron interrumpidos las deliberaciones por la precencia de varios miembros de la Liga democrática Cristiana quienes presentaron una protesta escrita por no habérseles dado intervención en el Congreso.

Energicamente se levantó la voz de numerosos delegados oponiéndose á que se tratara la protesta por estar dirigida la liga por elementos clericales, y haber traicionada la causa de los trabajadores en la última huelga.

Esta actitud exasperó á los de la liga quienes empezaron á lanzar andanadas de groseros insultos.

La intervención de la policia puso término al incidente, conduciéndose presos á los de la Liga, á quienes se les secuestraron armas.

Pasado ese incidente se trató de lo referente á la personeria juridica de las sociedades obreras declarándose que ella es perjudicial para la marcha evolutiva de los trabajadores y buscando las sociedades federadas un fin de libertad amplia no puede ante todo reconocerla el congreso, y si hay alguna sociedad que la tenga, el comité federal quedará encargado de aconsejarles que renuncien á ella.

A las 12 de la noche se suspendió la sesión.

LOS DESAMPARADOS

Un caso lamentable

EL F. C. GRAN OESTE ARGENTINO Y SUS OBREROS

Hoy tenemos que señalar otro ejemplo, de los más tristes, de la indiferencia que el capitalismo profesa para la suerte de sus asalariados y del abandono en que deja á las victimas del trabajo.

Desde la Asunción nos vienen los siguientes informes:

El F. C. Gran Oeste Argentino ocupaba desde hace nueve años, en sus talleres de San Luis al obrero José Ruiz, de origen español.

Hace algún tiempo, mientras estaba dedicado á las tareas de su oficio, una máquina lo sorprendió y le cortó una pierna.

La operación que se le hizo resultóineficaz y á las pocas horas ol desgraciado murió dejando una viuda y siete hijos en la mas espantosa miseria.

De acuerdo con el proceder de todos los explotadores, la empresa se guardó bien de ofrecer un centavo de indemnización á la infeliz familia.

Sin amigos y sin influencias, ésta se encuentra en el más absoluto desamparo. Lejos de tener los recursos para entablar una demanda contra la compañia, ni siquiera le proporcionan el alimento indispensable los pequeños labores que en una ciudad pobre como Lan Luis, puedan conseguir por ventura la madre y la hija mayor.

¡Y son nueve bocas!...

Viendo lo inútil de sus esfuerzos para salir de su lamentable situación, la familia se ha acordado que la victima tenia un hermano en la Asunción del Paraguay. Sobre diez cartas una por fin ha llegado á su destino y es Francisco Ruiz quien nos escribe.

Nos dice que el fallecido siempre ha sido un partidario de nuestras ideas y que invoca el apoyo de los compañeros en favor de la familia.

El, por su parte, se declara en condiciones de hacer costear el pasaje hasta la Asunción de la viuda y los huérfanos, por medio de la oficina de inmigrantes Paraguaya, pero tan solo desde Buenos Aires ó Rosario.

Desearia, pues, que las sociedades gremiales ó los compañeros de lucha tomasen iniciativas tendentes á facilitarles la ida hasta uno de los mencionados puertos.

Agrega que si la familia estuviese por ejemplo en Mendoza, seria mas fácil aliviar su triste posición, pero que en San Luis se encuentra completamente abandonada.

Como sabemos de antemano que la empresa, de acuerdo con su infame sistema, no daria ios pasajes sinó mediante el desistimiento de toda acción de daños y perjuicios, sometemos este elocuente caso á nuestros lectores, dejando á su generosa inspiración el cuidado de arbitrar los medios prácticos de colmar los deseos de esta pobre gente.

Se puede pues escribir á las direcciones siguientes:

Idelfonso Lagorini, para la familia de José Ruiz, Talleres del Gran Oeste Argentino San Luis, ó también á Francisco Ruiz, Asunción del Paraguay.

LA BURGUESIA

Es inútil que, con actitud sumisa voz suplicante y doliente, me cuentes tus penas. Es inútil que al mostrarme tus llagas, trates de atraer para ti mi conmiseración.

Tus sufrimientos, me son indiferentes.

No me hables de las angustias y penas de tu compañera. No me pidas de rodillas pan para tus tiernos hijos.

Mi corazón no se ablanda jamás; es inacesible á todo sentimiento de piedad y de justicia.

¿No lo sabes hace tiempo?

¿Para qué me molestas entonces?

¿Acaso ignoras que todos mis placeres, son debido á todos tus males?

Cuenta tus dolores y angustias á la roca solitaria, quizás el eco te conteste y reanime tu fatigado espiritu.

Véte al desierto y pide clemencia al chacal y será clemente en el momento que, saciado de sangre, le repugne hasta el olor del liquido rojo.

Pero no vuelvas á mi, porqué jamás hallarás la condescendencia de la roca, ni la saciedad del chacal.

Mi orgullo y crueldad no conocen limites, como mi avaricia son infinitos.

¿No me conoces?

¡Soy la burguesia!

José G. Villavaler.

Los abusos patronales

Apropósito de nuestro articulo del miércoles sobre las explotaciones descaradas que se llevan á cabo con los obreros en el taller de Angel Borini y Cia., situado en calle Montes de Oca, 2019, recibimos una carta de la sociedad Herreros de Obras y Anexos, dándonos nuevos concretos al respecto.

No hay duda que se trata de cínicos ladrones que no tienen ni un átamo de vergüenza, espaldados siempre en la seguridad de que no serán molestados para nada.

Allí no es posible exigir ninguna mejora, á riesgo de provocar un desmán de los tales patrones, cuya brutalidad es inconcebible, desgraciadamente apoyados por algunos obreros que llevados de su inconsciencia y resignación, soportan todos las inauditas imposiciones del capital.

Ultimamente se presentó en esa casa, una comisión de la sociedad de herreros de obras, presentándole un pliego de condiciones que exigian los obreros, y por ese simple motivo, uno de los patrones solicitó inmediatamente la ayuda de la policia haciendo conducir presos á los delegados.

Si mencionamos los detalles de la vida que los obreros soportan dentro de esos talleres, puede que llegue hasta acusársenos de exajerados, tan inconcebible es tanta ignominia y vergüenza.

El reglamento que se ha impuesto á esos obreros no tiene nombre por lo tiránico, figurando, en él cláusulas que establecen que en caso de que un obrero abandone el taller sin haber terminado el trabajo que se le encomendára, pierde todo derecho á reclamar los jornales que se le deben.

Para cobrar es preciso que el obrero haya terminado el trabajo y lo coloque en el edificio en construcción para que está destinado, y si esa colocación no se puede hacer en un mes no tiene más remedio que aguardar, porque los taes patrones son inflexibles.

Es fácil imaginarse tal estado de cosas, si se tiene en cuenta que la mayoria de los explotados en esa casa, no hacen nada por secundar la obra de sus compañeros del gremio, lo que dice muy poco en su favor.

Pero... ¡ay! no confiamos ya en nadie, y mucho tememos que el nuevo funcionario se constituya también en amparador de malos elementos encumbrados á la categoría de funcionarios á quienes, en casos tales llamóse en vulgar lenguaje *parásitos del presupuesto* pero á quienes yo llamaria justamente *delincuentes de botin de charol y de levita*, tan peligrosos como malos y tan malos como dañinos.

¿Por qué? preguntarán asombrados nuestros lectores.

Lo explicaremos el porqué...

R. C.

EN EL CORREO

DEBERES DEL DOCTOR BOSCH

Al director de La Protesta:

Obligación imperiosa, cual ninguna, es la que pesa sobre los hombros del director general de correos, en los momentos actuales. Porque la reorganización inmediata de tan importante repartición se impone con la pesantez de una tonelada de plomo descargada sobre el vicio un día dominante en esta rama de la administración pública.

Reorganización, es, para quien escribe estas sencillas líneas guiado por el noble afán de poder traer algo útil al debate tan en moda en el día, moralización, limpieza, higiene allí donde hay epidemia contagiosa, exclusión total de todo lo infeccioso que la anterior administracción dejara flotante, digo mal, arraigado.

Es como debe entenderse el concepto *regeneración* en los tiempos que vivimos.

Hay mucho descompuesto, mucho de malo, mucho.... que en lo que ataña al correo el nuevo director general está en el sencillo deber de extirpar, en nombre y bien de la moralidad administrativa, si es que aún es posible la moralización en esos lugares tan tragados por el vicio...

Queremos creer que el doctor Bosch al ir á ocupar el importante puesto que desempeña en la actualidad ha llevado nobles y puros propósitos: que ha tsnido en vista un fin elevado: que la moralidad ha sido su norma y la reforma su inmediata aplicación que ha comprendido perfectamente que iba á pisar un terreno lleno de hojaresca en descomposición.

Con ingenuidad declaramos que no está en nueetra alma suponer que ha ido al desempeño de tan elevadas funciones llevado por la impetuosidad de un propósito mezquino y sensual, ni por ese instinto brutal de levantar en cada esquina un palacio y en cada laguna y loma de la Pampa una estancia á costa de las inmoralidades administrativas, como en nuestra tierra desventurada ha sucedido y como sucediera en lejana época imperial romana cuando solo á tan innoble fin se aceptaba una prefectura de provincia.

MOVIMIENTO OBRERO

PLANCHADORAS

Las obreras de las fábricas de camisas de Franchin celebraron ayer una numerosa y entusiasta asamblea con el objeto de tomar medidas conducentes á obtener un mejoramiento en su condición de esplotadas.

En breve se convocará á otra reunión en la que se concretarán las mejoras que por el momento exijirán á sus patrones.

OBREROS BALANCEROS Y ANEXOS

Todos los obreros balanceros quedan invitados á la asamblea ordinaria que tendrá lugar el día 13 de noviembre á las 2 de la tarde en la calle Brandzen núm. 393 Boca.

Pueden concurrir también los balanceros que todavia no son socios.

PANADEROS

Se avisa á los obreros panaderos que quieran asociarse á la sección oeste cosmopolita que pueden hacerlo en la calle Laprida 622, de 6 a. m. á 12 m.

OBREROS BAULEROS

Señor director:

Celebrarán asamblea el 13 del corriente para tratar la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior. Renuncia del secretario, Presentación del balance. Presentación del Censo. Depósito en el Banco y varios otros asuntos de interés.

OBREROS YESEROS

Ha sido aprobado por los obreros yeseros el convenio que damos más abajo celebrado con el sindicato de patrónes y cuya aceptación por parte de estos significa un nuevo triunfo para nuestros compañeros.

He aqui el texto del convenio en cuestión:

Art. 1° Queda absolutamente prohibido á todo patrón dar trabajo á destajo.

2° Ningún patrón que pertenezca al sindicato podrá ocupar oficiales que no pertenezcan á la sociedad obreros yeseros, en caso de tener algún oficial que no perteneciera á la sociedad obrera se le dará un plazo de 6 días para que lo haga poner al corriente. De lo contrario deberá despacharlo.

3° Todo patrón deberá exijir á sus oficiales el último recibo del mes.

4 Todo patrón deberá pagar á más del jornal de cinco pesos mínimo el tranvia dos veces al día á todo oficial que trabaje fuera de los limites: Rio Janeiro y Caseros y estación Pacifico.

5 Queda comprendido que todo oficial que trabaje fuera de los limites arriba mencionados deberán dar principio á su jornal en la obra.

6 Todo patrón que mande oficiales fuera de la ciudad deberá abonarle á más del jor

nal, un peso y treinta centavos diarios gastos de viaje ida y vuelta y el tiempo que pierda en el viaje.

7 Los obreros pertenecientes á esta sociedad se comprometen á no emplear materiales que no salgan de las casas que están en convenio con el sindicato como asi mismo de no trabajar para patrones que no pertenezcan al centro.

LA HUELGA DE MODISTAS

Más de 700 obreras modistas asistieron ayer á la asamblea que se celebraba en el salón San Martin, para tratar asuntos relacionados con la huelga que viene sosteniéndose con tanta valentia y á cuyo poderosisimo empuje los patrones no han podido menos que ceder.

Habló Virginia Balten haciendo hermosas reflexiones sobre las luchas proletarias é invitando una vez más á las obreras modistas, á continuar en ese sendero de rebeldia que les ha de aportar provechosos beneficios.

Al terminar la compañera su conferencia, fuá largamente aplaudida, manifestándose general aprobación por las ideas vertidas.

Entre los asuntos tratados en la asamblea se resolvió qne el domingo se celebre una gran reunión de las huelguistas, para leer la nómina de los patrones que han firmedo el pliego de condiciones y el lúnes retornar al trabajo en aquellas casas donde hayan accedido á lo exijido.

La huelga continuará parcial para aquellas casas que se resistan aún á firmar extremándose con ellas las medidas para obligarlas á ceder.

Hoy á las tres de la tarde, en el local Talcahuano 125, volverán á reuuirse las modistas en huelga, debiendo hacer uso de la palabra en esa asamblea, varias compañeras.

UNIÓN PÍNTORES DE BUENOS AIRES

Esta sociedad invita á todos los obreros del gremio á la asamblea que colebrará mañana domingo á las 2 p. m. en el local calle Junin 362.

La orden del día á tratarse es la siguiente:

1. Actas, 2. correspondencia, 3. cobrador, 4. organización de una velada, 5. asuntos varios.

Se recomienda la mas puntual asistencia.

SOCIEDAD COSMOPOLITA DE COLOCACIÓN DE OBREROS PANADEROS

Esta sociedad de obreros panaderos 1ª sección invita á los compañeros asociados á la reunión que se realizará mañana domingo, á las 8 de la mañana, en su local Ayacucho 311.

Siendo segunda convocatoria se tratará la orden del dia con el número que concurran.

SOCIEDAD OBREROS BRONCEROS Y ANEXOS

En su local social celebra esta noche à las 8 p. m. una asamblea general ordinaria la sociedad obreros bronceros y anexos.

La orden del dia à tratar es la siguiente.

Acta anterior, correspondencia, balance, movimientos de socios, informe del delegado á la unión general de trabajadores, asuntos varios.

SASTRES

Sigue, sin desmayos, el movimienio, que iniciado por estos compañeros, repercutió en todo el ramo de vestir, conmocionándolo y poniéndolo en marcha para la conquista de mejoras, que han de levantar su espiritu postrado por la excesiva explotación de que venia siendo victima.

Un dato importante viene á desmentir lo que hasta hoy siempre se tenia por cierto. Las casas que se dedican á la confección, y que siempre se creia llevaban el *record* de explotadoras, entre todas las demás, están resultando en estos momentos de espiritu mucho más conciliador que las de ropa de medida.

Los patrones de confección solicitaron una comisión de obreros, la cual se entrevistó ayer con ellos.

En la asamblea de anteayer, se acordó no solicitar el concurso de los cortadores. por considerarse los sastres bastante fuertes para triunfar de los patrones en el presente movimiento; sin embargo, dado que no existe sociedad de cortadores. todos los obreros verian con gusto que ellos se unieran tambien, formaran su sociedad, para cuando sea oportuno incluirlos en la federación del vestido, que será poderoso baluarte en contra de la avalancha capitalista.

A la casa Rendón (Gran Teatro), la asamblea de sastres acordó declararle el *boicott*, por la manera de proceder en contra de sus operarios.

Este explotador, quiere acaparar la libertad de esquilmar á sus obreros, pero no quiere reconocer en éstos la libertad de mandarlo á paseo; así es que al reclamarle los sueldos devengados, se negó á hacerlo, contra todas las leyes, escritas y no escritas.

Los sastres, pues han hecho muy bien en tenerlo á raya, para que así aplague un poco su orgullo el burgués Rendón y sirva tambien de ejemplo edificante à los demás de su laya,

En la asamblea ayer celebrada, hemos notado igual entusiasmo y decisión que los demás dias, y puede afirmarse que la lucha empeñada termirá con la victoria de los huelguistas.

En la Boca, igual entusiasmo que siempre habiendo sido rechazada en una de las últimas asambleas, las proposiciones hechas por los patrones.

En Barracas, igual que en la Boca, continúan celebrándose asambleas numerosas y rechazándose en ellas, toda proposición de arreglo por parte de los patrones, que no sea el reconocimiento completo del pliego de condiciones, por los huelguistas presentado.

Como se vé el movimiento es general y unánime, resultando, podemos decirlo, incontrastable su energia. unión y solidaridad.

—

A última hora se nos informa que el gefe de policia ha declarado que la huelga de sastres no se ha solucionado ya, porque la casa de Gath y Chaves se ha negado á aceptar la jornada de ocho horas.

Aquellos patrones pretenden imponer las 8 1|2 horas.

MECÁNICOS Y ANEXOS

También estos compañeros levantan su voz de protesta para conquistar condiciones que consigan mejorar un tanto su situación.

He aquí el manifiesto que invitando al gremio han lanzado:

Compañeros, salud:

Seria muy vergonzoso que ante tan hermoso movimiento emprendido por los proletarios de todos los gremios, nosotros permanezcamos impasibles; bastantes razones tenemos para levantar la cabeza y decir á nuestros explotadores: basta, suficientemente nos habéis oprimido, ahora queremos la parte que nos pertenece; si bien, tarde hemos comprendido nuestro derecho y lo reclamamos ante tanta injusticia; el espiritu de rebeldía ha sucedido á la paciencia y el humilde obrero aguijoneado por la picana del capitalista, se ha despertado proclamando á la luz del sol sus derechos, y nosotros, como productores, nos unimos en fraternal abrazo á los proletarios de todo el mundo, é impondremos nuestras condiciones.

En ninguna época la clase trabajadora ha conseguido mejorías sin luchar, y siempre que lo ha sabido hacer ha triunfado.

Por eso compañeros, es necesario unirnos, fortalecer los espiritus y prepararnos á la lucha de clase; salvaguardados por los firmes propósitos de verdad y de justicia, sabremos vencer.

Compañeros: Que nadie falte á la importante Asamblea extraordinaria que se celebrará el sábado 12 de noviembre á las 8 p. m. en la calle San José 1454. ¡No faltéis!

Os saluda, *La Comisión*.

HUELGA DE CARPINTEROS

Este gremio continúa fuertemente dispuesto á proseguir luchando hasta conseguir su anhelo de trabajar las 8 horas solicitadas.

Los patrones recurren á todos los medios, aún los más rastreros para conseguir la desmoralización de los huelguistas, presumiendo que, después de tanto tiempo de miserias, se encontrarán propicios y dispuestos á recibir la cizaña que habria de desorganizarlos, desunirlos y entregarlos corderilmente á la voluntad omnimoda de los *buenos* y *humanitarios* patrones.

En la tarde de ayer, tuvo lugar una reunión en la calle San Juan 3244, de elementos patrocinados por el burgués Barandelli, que tenia por objeto romper la huelga; pero el tiro le salió mal, pues sus propósitos resultaron contraproducente, asistiendo diez individuos, entre los cuales habia varios pesquisantes; este hecho dió lugar á una reunión numerosisima y entusiasta de los carpinteros en su local de la calle Lorea, y en la cual se votó nuevamente la huelga, protestando todos no ir al trabajo, hasta tanto los capitalistas no cedan en su intransigencia, concediendo lo que los obreros exigen.

Hoy, por la mañana se reunen en los lugares de costumbre y á la tarde gran asamblea en la calle Lorea 764.

UNIÓN DEPENDIENTES DE COMERCIO

Siguen con energía los trabajos para la asamblea que para el domingo á la noche tendrá lugar y en la cual se estudiará el pliego de condiciones á reclamar á los patrones.

Los dependientes han despertado de su sueño. y á juzgar por la concurrencia que todo el dia visitó el lugar de la sociedad presagiamos un hermoso movimiento de esta clase tan despóticamente tratada por los patrones.

El patrón Micheli, que tiene su negocio en Avenida de Mayo y Buen Orden, se quedó ayer sin empleados, porque el *chusco* con el pretexto de que queria saber si sus empleados le tenian confianza, solicitó de ellos le firmaran una hoja en blanco; ellos se negaron rotundamente, mandándolo á tomar el fresco.

Siempre se ha procurado sembrar el desaliento entre los compañeros dependientes, con la eterna cantilena, de que no estaban preparados- que no tenian suficientemente desarrollada la conciencia; y con semejantes futilezas, los que se tildaban sus redentores y organizadores, en vez de darles energia se la restaban.

Ahora no se ha hecho más que mentar energia para conseguir alcanzar mejoras de los patrones y todos los dependientes, se encuentran dispuestos á demostrar que á caminar se apende caminando y que el susodicho sueño, estaba en el opio que contra ellos arrojaban los que les tildaban de incapaces.

Todos los dependientes, pues, deben responder á este llamado que «La Unión» les hace, y ellos mismos en asamblea general deben estudiar, con criterio amplio, las mejoras á solicitarse y despues de solicitadas, si no son concedidas, acción, hechos que demuestren á los patrones, se acabó el tiempo de la esquilma impune.

Asi deben proceder, y así lo esperamos, pues nosotros, en contra-posición de la opinión por muchos sentada como infalible, creemos que los dependientes jóvenes, llenos de vida y de energías, pueden y deben representar un papel importante en las luchas que los asalariados sostienen, para conseguir su emancipación completa.

No faltarán, estamos seguros, capillistas de descontentos, *hombres de ideales*, fogosos emancipadores desde la tribuna, pero que quisieran que el pueblo estuviera manso y quieto hasta que la voz de mando surgiera y con ella, por generación expontánea, el espiritu revolucionario, que sólo se adquiere y evoluciona, revolucionándose; pero los dependientes sabrán á que atenerse, con los que, eternos apladores de energías, pretenden demostrar la incapacidad de un gremio sembrando divisiones, que los lleven al fracaso.

Todos los dependientes unidos y compactos, solidarios y fuertes, deben lanzarse á la lucha que se aproxima, sin timideces, para conquistar la libertad de que carecen y que es indispensable. para que después, con más tiempo y vagar puedan conocer los problemas sociales que hoy se agitan y colocarse al nivel de los demás asalariados y productores.

CORDOBA

Nos comunican por telégrafo los compañeros de Córdoba que los obreros albañiles de esa localidad que se encontraban en huelga, han obtenido un triunfo completo, accediendo los patrones á todo lo que aquellos exigian.

Tal triuufo ha tenido la consiguiente repercución en otros gremios que actualmente empiezan á agitarse, muy bien dispuestos para la lucha.

Crónica internacional

—

Chile

Compañeros de LA PROTESTA: Lleno de entusiasmo, por los admirables frutos que la propaganda libertaria está produciendo en esa capital, se me ocurre, hablar de la obra que se hace de este lado de Los Andes, país donde el trabajador se encuentra en condiciones muy tristes.

Seré breve en estas notas que le envio, pero seré fiel completamente á la verdad de los hechos:

En las provincias del norte (la región salitrera) los compañeros luchan con un entusiasmo admirable, sin retroceder ante ninguno de los mil obstáculos que pretenden imposibilitar la tarea.

El capitalismo se empeña tanto en cerrar el paso, que hasta las imprentas se niegan á imprimir las hojas portadoras del nuevo verbo, viéndose obligados los compañeros á hacer en Santiago las ediciones de sus periódicos.

En cuanto á la prensa conservadora, guarda un absoluto silencio en todos los desmanes autoritarios con los obreros, sin dar nunca cabida á la menor nota sobre la lucha societaria,

Apesar de todos los sucesos desarrollados en la última huelga de Tocopilla, la prensa no dijo ni una palabra, permaneciendo gran mayoria de los obreros, completamente ignorantes de las muchas iniquidades que en esa reunión cometiera la autoridad y el capital.

En Santiago, la capital donde se exhiben mejor todas las llagas de la burguesia y el clero, no aparece ni un solo periódico libertario ó socialista, y la obra de algunos centros de estudios sociales como el «Amor y Libertad» si circunscriben á la difusión de folletos.

Todas las sociedades obreras reducen su acción al socorro mutuo, con la respectiva autorización oficial y sometiendo el estandarte social á la bendición de sacerdote jusuita.

En las fábricas y talleres solo se les da trabajo á los obreros que están afiliados á cualquiera de las cofradias de las hermandades religiosas.

Cuando á un obrero se le encuentra con un libro de ideas avanzadas, se le despide del trabajo.

Los obreros se han acostumbrado á ese continuo contacto del fraile, mentiroso y pérfido y es de notar todos los dias casi, procesiones religiosas seguidas por masas de trabajadores que entonan cánticos católicos tan estúpidos como deprimentes.

En el sud de Chile la explotación del indio, se realiza de un modo inframe, siendo inútiles todas las reclamaciones á los caciques de tribus araucanas.

El militarismo en este país, es otra de las grandes enfermedades que tienen profundisimas raices en el pueblo Chileno.

Actualmente, un cabo de uno de los regimientos de Valparaiso, ha sido condenado á muerte por desobediencia, según dice la prensa burguesa, gran delito en estos tiempos en que se impone por los gobiernos, la más absoluta sumisión.

Y asi van marchando las cosas en este país, donde apesar de todo, los trabajadores de la idea, alientan grandes entusiasmos y confian llenos de entereza, en el resulta final de nuestros ideales anarquistas.

En otra próxima seré más extenso sobre ese cuadro sombrío en que vá evolucionando el obrero chileno.

NEPTALI TOVAR.

MOSAICO

«La Protesta».—Balance de Octubre.

ENTRADAS

Recibido de B. Fueyo á cuenta de libros	$	100.00
Recibido del mismo del 10 % de la Biblioteca	»	24.45
Beneficio del Suizo, del dia 16	»	215 50
» del Iris	»	157.80
Del grupo Pro-Protesta	»	8.40
A cuenta de la Rifa en circulación á beneficio de LA PROTESTA	»	53.20
Suscriciones voluntarias	»	80.25
Venta en la calle	»	562 70
Suscriciones	»	2.579.90
	$	3 782.20

SALIDAS

Alquiler del teléfono, 1 trimestre	$	45.00
Arreglo de instalación eléctrica	»	48.40
Fuerza y luz	»	98.85
Un galerón	»	12.00
50 kilos tinta para el diario	»	27.30
Carteles grandes reclame Protesta	»	27.00
Papel para el diario	»	530.50
Listas	»	25.60
Gastos generales	»	13.00
Pagaré de la máquina	»	200.00
Utiles de imprenta	»	92.00
Comisiones	»	59.00
Estampillas	»	40.00
Porte pago	»	261.67
Sueldos pagados	»	2,206.20
Deficit del mes anterior	»	1,015.31
Suma total de salidas	»	4,701.83
Suma total de entradas	»	3,782.20
Deficit de Caja	»	919.63
Obligaciones á pagar por máquina	»	400 00
Sueldos á pagar	»	1,350.55
Suma total del déficit	$	2,670.28

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DE VILLAMEN Y GELTRÚ—(España)—La Junta de esta Sociedad deseosa de procurar por la instrucción de la clase trabajadora, ha verificado importantes reformas en el local de su Biblioteca, instalando además una dependencia exclusiva para la lectura de toda clase de revistas, periódicos y diarios. El propósito de los iniciadores consiste en procurar arrancar del vicio á todos los compañeros ofreciéndoles toda clase de comodidades para el estudio, empezando á predisponerles para ello con la lectura de variadas revistas y toda especie de periódicos.

GRUPO INICIATIVA (BELGRANO)—Este grupo realizará una conferencia en conmemoración de los mártires de Chicago, esta noche á las 8, en el salon de la sociedad Democrática Italiana, calle Cabildo, 2356.

Harán uso de la palabra los compañeros V. Bejar, Corney y la compañera Virjinia Boltén. Entrada libre.

BIBLIOTECA «LA PROTESTA»—En la biblioteca «La Protesta» se ha recibido el libro «Segundo Certamen Socialista», muy bien encuadernado: Precio del ejemplor $ 1.30.

También se ha recibido una colección de tarjetas postales de la huelga general, editadas en Barcelona. El precio de cada tarjeta es cinco centavos.

Veladas y conferencias

LIGA INTERNACIONAL DE DOMESTICOS—Esta noche, á las 9.30 p. m., en el teatro salón del Club ciclista argentino, calle Suipacha 445, dará una fiesta la Liga internacional de domésticos, en honor de las socias y socios que se ausentan al campo durante la temporada de verano, destinándose su producido á la caja de socorros de la sociedad.

He aquí el programa de la fiesta:

1—Himno por la Orquesta (Hijos del pueblo).

2—Será puesto en escena por aficionados del gremio y las aplaudidas artistas Maria Cazzullo, Lola Cazzullo y aficionada Sta. Celia Diaz, bajo la dirección del actor cómico Eusebio Guillen, el humorístico juguete cómico en un acto y en prosa del célebre autor Cárlos Arniches: *Nuestra Señora*.

3—Himnos de los trabajadores, presentación de la bandera social y conferencia por Perez Arce.

4—El divertido juguete cómico en un acto y en prosa de los aplaudidos actores Cárlos Arniches y Celso Lucio: *El brazo derecho*.

5—Gran baile de gala, con piezas escojidas según programa.

6—En uno de los intervalos se procederá á la rifa de una explendida máquina de coser sistema Singer de pié y otros objetos de arte.

7—La comisión de señoritas obsequiará á los concurrentes con un bouquet de flores naturales.

8—Para conservar un recuerdo de dicha fiesta á sido contratado un fotógrafo para sacar varios cuadros de la reunión.

PRO LA PROTESTA—En el salon teatro «Progreso de Almagro», (Venezuela 3989), se realizará mañana domingo, la función y conferencia que á beneficio de LA PROTESTA y de la biblioteca del centro, dará el grupo libertario «Hijos del pueblo de Almagro».

Para esa fiesta, prestan su concurso el «Orfeón Libertario» y el cuadro filodramá- «Juventud moderna», habiéndose arreglado el siguiente programa:

1.º Hijos del pueblo, por el Orfeón Libertario,

2.º El drama en cuatro actos, de Martin Dedeu, «El pecado es la miseria».

En los entreactos, harán uso de la palabra los compañeros Leopoldo Rodriguez y Virginia Bolten.

Para esta fiesta han sido colocadas ya numerosas localidades.

CENTRO DE RESISTENCIA COCHEROS DE BUENOS AIRES.—Está organizando actualmente el centro de cocheros, una función familiar de despedida á los compañeros que se ausentan á la campaña, y á beneficio de la caja social. En esa función se estrenará el drama social en tres actos original de A. Muñoz y A. Sánchez, titulado «Servidumbre Moderna».

La fecha de la fiesta ha quedado fijada para el 18 noviembre, debiendo realizarse en el salón teatro de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

FUNCIÓN SUSPENDIDA—A causa de haber negado la autoridad el permiso correspondiente, no se celebrará la función que para esta noche en el Iris, anunciaba el grupo filodramático Germinal.

Esa fiesta en conmemoración de los mártires de Chicago, quedará suspendida para el próximo sábado, en un local de la Boca que oportunamente se anunciará.



Nota callejera

Protagonista: un niño.

Ayer, en la tarde, en la esquina de Méjico y Saavedra, ese niño se habia encaramado sobre la reja del asilo de huérfanos, llevado de una natural curiosidad.

En la vereda, habian quedado abandonadas momentáneamente tres cajas de botines que aquél llevaba y que un transeúnte arrebató alejándose con ellas. El niño todo lloroso solicitó el auxilio del vigilante.

Este contestó con una risotada brutal, quedándose plantado, acariciándose con los dedos el interior de la nariz.

¡Ni para eso sirven!

La libertad individual

No pasa un solo dia, sin que tengamos que consignar algún atropello odioso, realizado contr la libertad individual de pacificos obreros, por agentes más ignorantes que malvados, que sgiuen al pié de la letra, la norma de brutalidad é insolencia establecida en la policia cuando se trata del pueblo trabajador.

Asi, ayer, encontrándose en la dársena Antonio Perelli y Emilio Savarano, entretenidos en mirar pescar á algunos muchachos, fueron victimas del capricho de un agente que les ordenó retirarse de alli y seguirlo hasta la prefectura maritima, donde estuvieron detenidos cerca de dos horas.

Puestos en libertad, no se les dió ninguna clase de explicaciones. Claro ¿para qué?...

Infortunios del trabajo

En la claraboya de una casa situada en la esquina Moreno y Chacabuco, cayeron esta mañana de cabeza los obreros Vicente Colea y Juan Chiappe, ocasionándose ambos varias heridas de cierta importancia.

Este accidente se produjo á causa de haber zafado una tabla del andamio.

Intervino la Asistencia Pública.

La concepción anarquista

Es necesario ser indulgentes con los escritores que combaten la anarquía. Habituados como están á las formas políticas reinantes, asocian necesariamente la idea de opiniones sociales análogas expresadas, por un cierto número de hombres á la idea de partido: por esto hablan de un partido anarquista con jefes y un programa. Este programa lo forman tomando de los escritos anarquistas pasajes concernientes á las cuestiones económicas—las únicas que les interesan—y á los aspectos posibles de un mundo anarquista. Tocante á remontarse á las ideas primordiales que han dado impulso al movimiento anarquista y á tratar de comprender su significación filosófica, ni siquiera lo sueñan, ni siquiera podrian soñarla, pues, fuera de la busca y captura del pan diario y del placer de cada noche, nada existe ya para ellos. No nos cansemos de repetirlo: si los socialistas han dado al lado económico de las reformas sociales tanta importancia que parece no existe más causa del malestar social, los anarquistas, al contrario, y hoy más que nunca, se dirigen al hombre por entero. Se trata de dar otra dirección al pensamiento humano, de establecer la moral sobre bases nuevas, de responder á esta primordial é inevitable interrogación del hombre que reflexiona: «¿Por qué vivo?» Actualmente esta pregunta queda sin solución para la mayoria, y el hombre vive al dia, procurando distraerse, matar el tiempo y buscar la felicidad. Ahora bien, buscar la felicidad en sí es un contrasentido, pues que la felicidad no es más que la conciencia de una relación, de la armonía entre nuestro ser íntimo y la naturaleza, entre nuestras ideas y nuestros actos.

Para los adeptos sinceros de las religiones moribundas, los problemas vitales permacen claros y nuestras actuales instituciones tienen un sentido neto. Pero aquellos cuya creencia en el Dios cristiano persiste, sólida aún, son cada dia más raros: la multitud no tiene más que creencias vagas, sin lazos; las máximas de una moral vieja, y sin fundamento para ella; obedece á leyes cuyo pensamiento directriz no comprende. Continúa moviéndose por el mismo camino por la sola fuerza de la inercia y también por ignorancia del camino nuevo, pero en el fondo resiente dolorosamente la inutilidad de este movimiento que se prolonga sin que la voluntad tome parte en él.

En primer lugar, los anarquistas atacaron el principio de autoridad. ¿De dónde deriva este principio? Evidentemente de la creencia en la existencia de una voluntad exterior al hombre ejerciendo una influencia sobre su destino y manifestándose por signos no directamente perceptibles á su inteligencia Los pueblos primitivos veían en los fenómenos de la naturaleza la expresión de los sentimientos de seres poderosos y misteriosos. Imponiéndose á la multitud supersticiosa presa del miedo á lo desconocido, algunos hombres hábiles pretendieron tener el don de comunicarse con aquellos seres superiores, comprender su lenguaje, conjurar su cólera, y estos hombres fueron los sacerdotes. Los sacerdotes — la fuerza intelectual — y los guerreros — la fuerza física—pactaron una tácita alianza: estos se apoderaban del poder violentamente, aquellos lo legitimaron á los ojos del pueblo. Fácilmente se concibe en estas condiciones la existencia de una jerarquía, la formación de castas bien distintas: no habia entre los hombres esta similitud de estructura, esta comunicación orgánica de que hoy tenemos conciencia. Al orden de cosas natural que actualmente tratamos de conocer para hacer de él base de nuestra vida social, se substituia un orden sobrenatural: era por gracia de Dios que se nacia amo ó esclavo, designado con anticipación para el mando ó para la obediencia; nadie soñaba siquiera en un interés general, en el desarrollo de cada individualidad; los oráculos no hablaban sino á beneficio de los poderosos.

La iglesia cristiana no destruyó de ningún modo estos fundamentos de la antigua sociedad. Admitió aun una verdad eterna, objetiva, de cuya el hombre no podia tener la intuición directa. De ahí la necesidad de intérpretes de esta verdad, los sacerdotes, dotados de la gracia. Por esto la iglesia consideró la obediencia la cual trae consecuentemente la jerarquía, como inherente al hombre y derivada de una voluntad divina.

Y para engañar á los pobres, cuya consciencia comenzaba à despertar y que ya no llevaban el nombre de esclavos, les prometió la recompensa de una vida futura en la que «los primeros serán los últimos»; falseó el sentido de las palabras de Cristo; predicó al pueblo: «mi reino no es de este mundo», y la vida de los sacerdotes demostró luego abundantemente que ellos bien querian el reino de este mundo material.

Prometíalo en el cielo á los infortunados, reino ilusorio de Dios en que se haria justicia reconociendo implicitamente por ello que la justicia no reinaba en la tierra, y no obstante Cristo dijo: «el reino de Dios está entre nosotros.»

La Reforma hizo un esfuerzo vigoroso para emancipar al hombre, pero dejó subsistir la causa primera de su esclavitud: Cristo continuó siendo el hijo de dios y la Biblia el libro de la sabiduría eterna. Verdad es que cada uno podia interpretarlo á su antojo, pero de todos modos el espiritu humano continuaba aprisionado por este inmutable texto.

Es necesario llegar hasta nuestro siglo para ver cómo la filosofía destruye definitivamente el antiguo absoluto y demuestra que el mundo es nuestra representación y que si existe una voluntad desparramada por el universo se halla así mismo en nosotros y que únicamente en nosotros podemos reconocerla y comprenderla. Y desde entonces ¿qué va resultando el principio de autoridad? ¿Sobre qué descansa? Ya no puede ser cuestión de «mantener el orden», pues que este orden no se revela tan solo á unos pocos sino que puede ser comprendido por todos. Ahora bien, una verdad accesible al espiritu humano no tiene necesidad de la violencia para imponerse. Para hacer creer á las gentes que la tierra da vueltas en el espacio no se necesitó de guardia civil alguna, pero sí se necesitó su auxilio para impedirles que lo creyeran.

Así, pues, los anarquistas dicen al hombre Si quieres saber en que consiste la vida obsérvate y observa en torno tuyo; no dirijas la vista al cielo, comtempla la tierra, hormiguero de seres que como tú viven y cuyo organismo tanta similitud tiene con el tuyo; busca el auxilio de la ciencia y las leyes que tú habrás reconocido, de este modo las observarás espontáneamente: ninguna necesidad habrá de que te prediquen que todos los hombres son hermanos, habrás observado pronto que las diferencias que los distinguen son bien mínimas comparadas con el fondo qne es común á todos, y que no pueden moverse en un mismo medio sin ayudarse mutuamente, sin cambiar perpetuamente sus ideas.

La negación de la autoridad arrastra consigo el derrumbe de la vieja moral. ¿Quién en lo sucesivo pretenderá trazar un límite neto entre el bien y el mal? Antes podía intentarse, pués habia una ley divina; el bien y el mal eran dos principios adversos---Dios y el Diablo---que se disputaban las almas. Pero actualmente, el bien y el mal no son más que aspectos particulares que á nuestros ojos revisten las acciones humanas, aspectos que varían con el modo de sentir de cada uno de nosotros. Es probable que el concepto de bien y de mal desaparezca totalmente: el individuo se esforzará en desarrollar armónicamente todas sus facultades, estará guiado en sus acciones por un *ritmo intimo*—empleo esta expresión hoy en boga á falta de otra más precisa—y buscará lo que esté conforme con este ritmo y evitará lo que esté en desacuerdo. De este modo reconciliará, sin duda, el bien, lo bello y lo verdadero que en nuestra sociedad son á menudo enemigos, y los fundirá en un principio más amplio, más general.

Con la idea del bien naufraga la idea del deber, y esto es la suprema liberación del hombre. ¡No más obligación impuesta sin motivo comprensible! ¡No más sujeción que paralice todo libre esfuerzo y que no aporta más que el disgusto y la rebelión! Ya no se dirá á los desgraciados forzados á trabajos aplastantes y mal retribuidos: «resignaos, soportad sin murmurar la suerte que os hizo nacer en situación poco afortunada; tenéis, en cambio, el *austero goce del deber cumplido*». Ya no se responderá á los niños que preguntan: ¿Por qué hay que trabajar? el consabido «porque es un deber», y si insisten, porque sus almas simples no comprenden esto, «porque es necesario ganarse la vida» ¡Es, en efecto, la única respuesta sensata que puede hacer el hombre que acepta el actual órden social! Entonces, si no tuviéreis esa necesidad urgente de ganaros vuestra vida, ¿no trabajaríais? Los anarquistas, decimos: el trabajo es la expresión natural de la actividad del hombre; el hombre sano siente la necesidad y halla placer en moverse, en poner en juego todos sus órganos, desplegar sus fuerzas psíquicas y corporales, y esto es tan verdad que en nuestra sociedad los que son ociosos por su situación de fortuna se han creado ocupaciones ficticias, han inventado lo que comunmente se llama el placer, que no es más que un sistema complejo de artificios destinados á defenderles del aburrimiento de una existencia vacía.

Ved las consecuencias de esto. El trabajo

era un deber, una obligación, algo penoso, al que fué condenado el hombre para purgar el pecado original. El hombre trabajaba contra el deseo íntimo de su sér y se le recompensaba por haber hecho un esfuerzo doloroso. Esta recompensa le pertenecía; era necesario impedir que nadie se apoderase de esta recompensa sin haber trabajado. De ahí la idea de propiedad y el empleo de la fuerza para garantizarla.

Para los anarquistas, el trabajo es natural al hombre y quieren dejar al hombre la libre elección de su trabajo; así, pues, no hay ya por qué recompensarle, no se origina ya la propiedad, queda excluída la violencia. Cada individuo tiene necesidades, estas necesidades regularán la consumación, y me parece que es mucho más fácil determinar las necesidades de un individuo que el equivalente de su trabajo en dinero. Siendo las necesidades momentáneas y desapareciendo tan pronto como se les satisfece, no pueden servir de fundamento á la propiedad.

Esta negación de la propiedad es la idea anarquista que más vivamente ha llamado la atención. La mayoría de las gentes identifica, hasta abusivamente, la anarquía y el comunismo. Lo que más les sorprende, es que se les niegue la propiedad plena y entera del producto de su trabajo. Dicen: «el objeto que hemos fabricado con nuestras propias manos, sin ayuda de nadie. ¿acaso no nos pertenece exclusivamente?» Yo iré aún más lejos que ellos en este camino, tomando el caso que parece más favorable á su opinión y preguntaré: «La idea que nace en mi cerebro, ¿me pertenece á mí solo, tengo el derecho de reivindicar su propiedad, usar de ella á mi antojo? Y respondo inmediatamente: No; pués de esta idea yo no tengo conciencia hasta el momento en que toma forma en mi cerebro; ella se fué desarrollando poco á poco sin yo darme cuenta; es la resultante de mil factores: de los libros que he leido, de las conversaciones en que me habré mezclado, de lo que he observado en torno mío, en una palabra, de todas las comunicaciones que he tenido con los hombres. Ciertamente, tengo un giro particular de espiritu, un modo de combinar los elementos de pensamiento que ha contribuido á la génesis de mi idea, pero todo esto que no pasa de ser el conjunto de las tendencias orgánicas que aporté al nacer, lo he heredado, es decir, que mis dones naturales á su vez me ligan á la humanidad. Nada veo, por lo tanto, que me antorice, para arrogarme el monopolio de mi idea.

Además, ¿no siente cada uno la necesidad de comunicar sus ideas á los demás? Cuando se ha creado una obra, ¿no se es feliz enseñándola á los amigos, ávido de los sentimientos que en ellos despierta? ¿Dónde está el hombre avaro que gozará guardando sus ideas encerrándolas en su alma?

Entonces, ¿nada hay que pueda *poseerse?* De ningún modo. Lo que no admitimos, es que se reivindique como un derecho inmutable la propiedad de sea lo que fuere. Este derecho no tiene más fundamento que el concepto de verdad absoluta, de voluntad divina, que antes indiqué. Respecto la propiedad puede hacerse la misma distinción que respecto la libertad: sois propietario de los productos de vuestro trabajo en el sentido de que no se os puede obligar á desprenderos de ellos, del mismo modo que sois libre en el sentido de que nadie puede obligaros á obrar de tal ó cual modo. En otros términos: ninguna presión exterior debe dificultar el desarrollo del individuo. Considerado desde el punto de vista psicológico, la cuestión cambia de aspecto, Nuestra obra, como ya he demostrado, se forma por la cooperación de todos, pertenece á todos, todos pueden sacar una utilidad de ella. Nuestra libertad es muy relativa, pues que nuestras acciones están determinadas por la influencia de causas exteriores sobre nuestro yo, el cual se forma por sí mismo poco á poco, gracias á las modificaciones aportadas por nuestras sensaciones á nuestras tendencias hereditarias; pues que todos nosotros empleamos las mismas formas de raciocinio; pues que todos aceptamos, sin siquiera poder intentar la crítica, la misma lógica, la misma matemática.

Es por no haber hecho esta distinción que los partidos liberales se hallan totalmente impotentes ante la crisis actual y llegan hasta á negarla. Desde que por medio de leyes suprimieron todo lo qué autorizaba la esclavitud, desde que aseguraron al hombre la libertad corporal, creyeron haber cumplido su misión; arrojaron el individuo dentro la sociedad prometiendo garantizarle contra los ladrones de campo real y los sicarios, y el individuo se halló en medio de una lucha encarnizada en la cual todos entran armados desigualmente, seguros unos de la victoria, otros presintiendo su inevitable derrota. Este estado de cosas es tal vez más doloroso que el antiguo, pues el individuo posee actualmente la conciencia de la obra que podría cumplir si todos sus esfuerzos no se gastaran en pura pérdida. De ahí nuevas rebeliones de las cuales el *liberal* no comprende nada, y por esto permanece inactivo, zarandeado por la multitud en movimiento en torno suyo, corriendo cada día el riesgo de ser aplastado.

Pongo término á este preámbulo, demasiado largo ya, en el cual he intentado exponer lo mejor que he podido algunas de las tendencias anarquistas más importantes; no reconociendo los anarquistas dogmas ni jefes, claro está que las ideas en las cuales se hallan de acuerdo son tanto más sólidamente establecidas cuanto que resultan del trabajo personal de cada uno de ellos. Digámoslo francamente: estas ideas no han alcanzado aún, para la mayor parte, un desarrollo completo, una expresión precisa, lo cual hace difícil la labor de los que atacan á los anarquistas; hállanse en presencia de trabajadores sinceros que se esfuerzan separadamente por hallar una forma social en armonía con la nueva concepción de la vida que el hombre se ha asimilado. ¿Qué pueden hacer, más que ignorar--voluntaria ó involuntariamente--la verdadera significación del movimiento anarquista?

JACQUES MESNIL.

1 Santo Tomás de Aquio. Suma teológica.

MARITIMAS

Buque varado—La barca italiana Tèresa Castellano, que está varada en las Botijas, en viaje de Rosario para Filadelfia, recibió la asistencia del remolcador Kraft, que salió ayer de aqui para prestarle auxilios

Vapor con averías—El vapor inglés Tymeric, que llegó ayer procedente de Punta Arenas, vino con averias, a causa de haber encallado en el Estrecho de Magallanes, entró en el dique qe Carena á repararse.

Entradas—De Montevideo el vapor Colembia.

Del mismo puerto el vapor Tritón, con pasageros y carga general.

El vapor Buenos Aires llegó hoy procedente de Concepción del Uruguay.

Llegó el vapor francés Amiral Rigaulf de Genouilly, procedente de Bahía Blanca á completar carga.

Vapor francés Les Andes, procedente de Marsella y Brasil, con 1366 pasajeros de 3.ª clase y cargas generales.

El vapor inglés Bergenhus, de Nueva York y escalas, con cargas generales..

Duchessa di Génova, procedente de Cénova con 1009 pasajeros de 3.ª clase, cargas generales y 28 burgueses.

Vapor argentino Ida, de Colastiné con carga.

Vapor inglés Highland Mary, de Capetown en lastre.

Llegarán hoy los vapores argentino Córcega de Paranagua con carga,

Inglés Manchester de San Pedro á completar carga.

Salidas—Francés Amazone del dique 4 para Brasil y Burdeos con carga.

Aleman Cap Ortegal del dique 4 para Hamburgo con pasajeros y carga.

Inglés Hiperia para Liverpool con carga general.

Holandés Zaa-Land para Dunkerque y Amsterdam con frutos.

Inglés Fallodan, para Rosario. á descargar.

Francés Paradis para Londres y Havre, con frutos.

Inglés Wistow Hall; para Dunkerque con frutos.

Saldràn hoy: Italiano Cerdeña para Brasil y Genova con pasajeros y carga general·

Inglés Ovindgean Grange, para Londres, Hull y Amberes con carga general y frutoe.

Vapor inglés Harmodius, para Pará y Liverpool con ganado y frutos.

Vapores en viaje—Chili, francés, de ésta para Burdeos, salió el 10 de Dakar.

Umbria, italiano, salió ayer de Génova para este puerto.

Espagne, francés, salió hoy de Marsella para ésta.

Amiral Troude, francés, debió salir ayer del Havre, con destino á ésta.

Thames, inglés, de ésta para Southampton, salió de Santos el 10.

Magdalena, inglés, de ésta para Soutampton, pasó por Madeira el 10.

Hoy son esperados en Montevideo: vapor inglés Normandy, de Liverpool, id. Casilda de Nueva York, alemán Norderney de Bremen, francés Provence de Marsella, inglés Bellarden de Londres é italiano Principessa Yolanda de Génova.

Orissa, inglés. saldrá hoy de Liverpool para Montevideo y Valparaiso.

Amiral Duperr, francés, de Burdeos para ésta, salió el 8 de Santos.

Bosphore, francés, salló el 8 de Burdeos para ésta.

Presidente Roca, argentino, de ésta para Punta Arenas, llegó á Madryn el 10.

Ethelaida, inglés, salió del Rosario para San Vicente, órdenes, con frutos, el 10.

Duca di Galliera, italiano, de Génova para esta, pasó el 8 por Tenerife.

Washington, italiano, de ésta para Génova, salió de Rio de Janeiro el 10.

Perseo, italiano, de ésla para Génova, pasó el 7 por San Vicente·

Hornby Grange, inglés, salió el 8 de Newport con carga para ésta.

Chubut, argentino, de Punta Arenas para ésta, llegó á Comodoro Rivadavia el 10.

Columbus, argentino, de ésta para Madryn, salió de San Blas el 10.

Alfalfa, inglés, llegó á Bahía Blanca, de Newport, con carbón el 10.

Sola, inglés, salió el 8 de Nowport, con carbón para ésta.

AVISO DE ADMINISTRACION

Se avisa á los compañeros de la Boca que los que desen abonar las mensualidades á LA PROTESTA, ó suscribirse al diari, lo pueden hacer en la Secretaría de los «Obreros del Puerto» al compañero C, Carballo, Almirante Brown, 1421 (Boca).

Pro LA PROTESTA

Gran Función y Conferencia

En el salón-teatro PROGRESO DE ALMAGRO

VENEZUELA 3989

A beneficio de La Protesta

y de la biblioteca del Centro

Tendrá lugar el domingo 13 de noviembre á las 8 p. m. patrocinada por el Centro Libertario "Hijos del Pueblo de Almagro" y con el concurso del Orfeón Libertario y del cuadro filodramático Juventud Moderna, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

1°—*Hijos del Pueblo por el Orfeón Libertario.*

2°—*El drama en cuatro actos de Martin Dedeu:*

EL PECADO ES LA MISERIA

REPARTO

Moisés, mendigo ciego...	P. Sureda
Magdalena	C. Alvarez
Pascual, obrero	A. D. Moreno
Eustaquia	R. Alvarez
Padre Inocencio	A. Aunaré
Arturo, joven elegante ..	A. Marino
Carlos	L. Mastroberti
La Pelada, mendiga......	P. Alvarez
Patricio, mendigo	L. León
Galgo, ciego	G. Demarinis
Un oficial de policía.....	L. Zavaltaro

Personas de ambos sexos. La acción en Buenos Aires, época presente

En los entreactos harán uso de la palabra los compañeros Leopoldo Rodriguez y Virginia Bolten.

El compañero González cantará la Canción del Pito, y nuevas canciones de actualidad.

Entrada general 60 centavos

Las entradas se encuentran en venta en Cuyo 4270, en LA PROTESTA, Córdoba 359 y Moreno 2062.

NO SE SUSPENDE LA FUNCIÓN POR MAL TIEMPO

Correspondencia de Administración

Hijos de José Alsina--Paraná. Indiquen que números son los que piden, no hemos recibido devueltos nipguno.--Flores. Recibimos $ 8.40.

CORREO

Se desea hablar al compañero Guippone por asuntos importantes. Puede enviar la dirección de la casa donde vive á esta Repacción

Nicolás Rondinone—El «Segundo Certámen socialista» está en venta en la libreria «La Protesta» á $ 1.50 el ejemplar.

Pedro Vázquez—Una carta.

Pedido de trabajo

JOVEN sin pretensiones é instruido, que habla francés é inglés, con conocimientos de contaduría y escritura á máquina, se ofrece. Dirigirse á esta imprenta, Córdoba número 359.

NIÑERA O MUCAMA.—SE OFRECE UNA señora formal como niñera ó mucama Ocurrir á la calle Venezuela 1044.

OBREROS PARA LA COSECHA.—SE OFRECEN tres obreros para el campo en los trabajos de la cosecha, uno como pesador, otro como foguista y otro como peón. Ocurrir á esta Administración, Córdoba 359.

Oferta de trabajo

SE PRECISAN cinco oficiales zapateros de Luis XV cosido á máquina, se paga 85 centésimos oro, para la ciudad de Montevideo, en la calle Soriano 279. Trabajo garantido.

ZAPATEROS de señora y niña se necesitan para trabajar adentro, se dá material corado, se paga buenos precios, casa Marco Hnos., calle Independencia 3302.

Personas buscadas

—Luis Cateceni—Menor de 14 años, se ha perdido el 23 de Octubre; va vestido de traje negro, sombrero plomo; tiene el cabelo castaño, alto, delgado. Se ruega dar informes de su paradero á Lorenzo Cateceni, domiciliado en Quilmes, calle prolongación Colón.

—Salvador Paño—Se desea saber el paradero de Salvador Paño quien antes tenia establecido un colegio en Victoria. Enviar informes á Santiago Venturini, almacen Andriotti, Victoria.

Ramón Filgueira---Se desea saber el paradero de Ramón Filgueira, de nacionalidad español, (departamento Ferrol, ayuntamiento de Navon). Lo busca su hermano Antonio Filgueira, por asuntos de familia. Dirigir los informes á Ecuador 344. Se pide la reproducción de este aviso en todos los diarios y periódicos del interior.

Se desea tener noticias de una familia española que tenía depósito de madera en Cádiz. Residen en América desde hace 15 años. Los padres se llaman Esteban Jaen y Maria Piñeiro Pene y los hijos Juan Jaen Piñeiro, (carpintero), Rafael Jaen Piñeiro, José Jaen Piñeiro y Dolores Jaen Piñeiro. El que pueda informar al respecto puede dirigirse á la administración de *El Obrero*, San José 114 Montevideo, ó à José Piñeiro Gomez. Fabrica de electricidad de la sociedad cooperativa. Cadiz (España).

Ramón E. Paez—Se desea saber el paradero de este obrero, que se supone debe encontrarse en Chos Malal, para comunicarle urgentes asuntos de familia.

Se ruega á quien tenga noticias de Paez quiera comunicarlas á Silveria Paez de Quiroga, calle Alto Godoy 1156 (Mendoza).

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos politicos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citacione, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, asi como la dirección de sus locales, etc., etc.

¡REMEMBER!

Postales conmemorativas del 11 de NOVIEMBRE

CON EL MONUMENTO DEDICADO

á los MARTIRES DE CHICAGO

á 10 cent. una, el ciento 5 pesos

Se venden en todas las librerias y quioscos de la capital y provincias.

Por pedidos, al compañero Manuel R. Cobos, calle San Carlos 3550, pieza núm. 3, Buenos Aires.

En Montevideo, á Francisco Berri, calle San José 114.

"FUTURO"

Revista mensual de ciencia, sociologia y letras

Oficinas: Cámaras 227 -- Montevideo

DIRECTOR: EDMUNDO BIANCHI

Futuro, consagra sus páginas á todos los temas accesibles á los espiritus amantes de la cultura general, propendiendo ante todo á ilustrar al pueblo en las materias que tengan más atingencia con las modernas cuestiones sociales.

Futuro, publica en todos los números trabajos inéditos de los más distinguidos talentos que en el mundo del pensamiento marchan á la vanguardia de las ideas, llevando bien alta la bandera de la verdad.

Suscripción.—Un año, dos pesos; un semestre, un peso.

Se vende en las librerias y quioscos de la capital y provincias.

Agente general en la Argentina: José Acquistapace: San Juan 1716. (Buenos Aires).

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes ó delitos de derecho común.

Artículo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos. En las provincias 6 centavos.

Pro LA PROTESTA

(Serie de 5 funciones)

Teatro LIBERTAD, calle Ecuador 577

Por el Centro Libertario "Caballeros del Ideal"

PRIMERA FUNCION **el Domingo 13 de Noviembre á las 2 y 30 de la tarde.**

PROGRAMA:

1.—HIJOS DEL PUEBLO *por el Orfeón Libertario.*

2.—*Se pondrá en escena el drama social en 3 actos y 4 cuadros, en prosa, original de Hermida y Garrido, cuyo titulo es*

ABISMOS

REPARTO

Laura	A. Seri
Manuela..........	A. Krauz
Juana	J. Zanotti
Fernando	A. E. Gavini
D. Prudencio.......	A. Patroni
Rafael	T. Seri
D. Cosme	A. Mazza
D. Francisco	F. Silvestre
Juan	A. Gavini
Julio	A. Colombo
D. Sebastián	M. Murcho
D. Manuel.........	F. Cerveto

Amotinados y gentes del pueblo.-Época actual

3,—*Lectura y comentario de* MÚSICA PROHIBIDA *de Alberto Ghiraldo, por un compañero.*

4,—*Finalizará la función con el boceto trágico-cómico*

El Acabose

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

PALCO CON 4 ENTRADAS ..	$ 2,50
PLATEA	» 0,50
PARAISO.	» 0.30

Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Las Heras 341.
MENDOZA.—Joaquin Vega. Coronel Plaza.
SANTA FÉ.—Domingo E. Chappero 25 de Mayo 322.
SAN PEDRO.—Miguel Perrone.
LA PLATA.—Rizzo y Palenzone 55 número 536.
MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.
JUNIN.—A. Van Spribouck.
LOS TOLDOS,—Francisco Sayani.
PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383
TUCUMÁN.—Horacio Stabile 25 de Mayo 117.
ZÁRATE—Cornelio Suárez. Independencia 250.
COGHLAND Y GENERAL URQUIZA.--Juan Dassio, Monroe 3846.

Martín Fierro

Revista popular ilustrada de crítica y arte

Unica en su género

Se reciben suscriciones por correo en su administración: Santiago del Estero 1072, Buenos Aires. Trimestre: 1.20 en la capital. Interior 1.80.

Gonzalez Hermanos

(Casa fundada en 1886)

FABRICANTES DE HERRAMIENTAS

para Carpinteros, Muebleros y Toneleros

ESPECIALIDAD EN BANCOS DE CARPINTERO

y Molduras sobre modelo

Gran surtido en herramientas importadas Americanas, Francesas é Inglesas.

BUEN ORDEN 566

BUENOS AIRES

TALLER ARTÍSTICO DE FOTOGRABADOS

—DE—

Luis Giusti

Calle Solis 730 Buenos Aires

RESTAURANT

Vegetariano y Anti-alcohólico



Los que quieran informarse sobre este régimen alimenticio, sumamente provechoso para los obreros y en especial para los enfermos, el único que se aviene con las ideas emancipadoras, encontrarán en esta casa alimentos higiénicamente preparados, sin sustancias provenientes de animales muertos ni fermentadas. Tambien se les dará allí las explicaciones que deseen obtener.

Calle 25 de Mayo 449 (altos)

PELUQUERIA GERMINAL

— DE —

ANTONIO LOREDO

41 GURRCHAGA 41 (adentro)

Se va á domicilio--Precio convencional

FEDERACION OBRERA

MANUFACTURA DE LABACOS, GIGARROS Y CIGARRILLOS

LECTURA GRATIS

Esta casa ha resuelto obsequiar á los fumadores de los Cigarrillos y Tabacos «Federación Obrera», con un periódico semanal que próximamente publicaremos y que se repartirá GRATIS á toda persona que lo solicite, enviándonos una cajilla vacia de las marcas «Federación Obrera».

Este periódico será exclusivamente obrero y se ocupará de todas las cuestiones que afectan á la clase trabajadora; combatirá al militarismo, al clero y á toda imposición que impida al obrero desarrollar libremente el derecho de asociación ó de pensamiento.

Además establecerá un sistema de premios en libros que facilitará á las sociedades obreras, literarias, bibliotecas, escuelas, etc., el medio de formar bibliotecas é instruir á sus asociados sin desembolso alguno.

Cigarrillos Federacion Obrera á 10 y 20 centavos — VICTORIA — 2535

EL SIGLO XX.

Taller de carpinteria y Fábrica de muebles

— DE —

Rizzo y Palenzona

CALLE 55 Num. 536 LA PLATA

Taller de sastrería

— DE —

ERNESTO BETTINI

CASA DE CONFIANZA

195—CALLE BOEDO—195

BUENOS AIRES

Música Prohibida

UN VOLUMEN DE VERSOS

por ALBERTO GHIRALDO

Ilustraciones de JUAN HOHMANN

PRECIO UN PESO

En venta en todas las librerías y quioscos.
Pedidos á la administración de MARTIN FIERRO, Santiago del Estero 1072, Buenos Aires.

CARPINTERIA

— DE —

BENITO PUENTE

931 - Calle MÉJICO - 931

Se hacen armazones y trabajos de todas clases

LOS OBREROS

Casa especial en ropa hecha y artículos para trabajadores. — Ropa adecuada para cada oficio.

PIDAN CATALOGO

Defensa 615 - FEDERICO ROVEDA - Defensa 615